

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 89



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

55. sējums
2012. gada 27. marts

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Delegētā regula (ES) Nr. 268/2012 (2012. gada 25. janvāris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 211/2011 par pilsoņu iniciatīvu I pielikumu 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 269/2012 (2012. gada 26. marts) par atļauju lietot divara hlorīda trihidroksīdu kā barības piedevu visām dzīvnieku sugām ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 270/2012 (2012. gada 26. marts), ar ko groza II un III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 396/2005 saistībā ar maksimāli pieļaujamiem amidosulfurona, azoksistrobīna, bentazona, biksafēna, ciprokonazola, fluopirama, imazapika, malationa, propikonazola un spinosada atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem ⁽¹⁾ 5

Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 271/2012 (2012. gada 26. marts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 64

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums 2012/173/KĀDP (2012. gada 23. marts) par ES Operāciju centra darbības uzsākšanu saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas misijām un operāciju Āfrikas ragā 66

Cena: EUR 4

(Turpinājums nākamajā lappusē)

(¹) Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

- ★ Padomes Lēmums 2012/174/KĀDP (2012. gada 23. marts), ar ko groza Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP par Eiropas Savienības militāro operāciju ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem 69

2012/175/ES:

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 23. marts), ar kuru groza Lēmumu 2006/133/EK, ar ko dalībvalstīm pieprasa veikt īslaicīgus papildu pasākumus pret *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (priedes koksnes nematode) izplatību tajās Portugāles teritorijās, kurās iespējama tās izplatība (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 1844)..... 72



II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 268/2012

(2012. gada 25. janvāris),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 211/2011 par pilsoņu iniciatīvu I pielikumu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulu (ES) Nr. 211/2011 par pilsoņu iniciatīvu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) Nr. 211/2011 7. panta 2. punktā noteikts, ka pilsoņu iniciatīvas parakstītāju skaitam vismaz vienā ceturtdaļā dalībvalstu būtu jāatbilst katrā dalībvalstī ievēlēto Eiropas Parlamenta deputātu skaitam, kas reizināts ar 750. Šie minimālie rādītāji noteikti regulas I pielikumā.

- (2) Ar Protokolu, ar ko groza Protokolu par pārejas noteikumiem, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību, Līgumam par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumam ⁽²⁾, kas stājās spēkā 2011. gada 1. decembrī, veiktas izmaiņas Eiropas Parlamenta sastāvā.

- (3) Attiecīgi būtu jāgroza Regulas (ES) Nr. 211/2011 I pielikums,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 211/2011 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 25. janvārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 65, 11.3.2011., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 263, 29.9.2010., 1. lpp.

PIELIKUMS

MINIMĀLAIS PARAKSTĪTĀJU SKAITS KATRĀ DALĪBVALSTĪ

Beļģija	16 500
Bulgārija	13 500
Čehijas Republika	16 500
Dānija	9 750
Vācija	74 250
Igaunija	4 500
Īrija	9 000
Grieķija	16 500
Spānija	40 500
Francija	55 500
Itālija	54 750
Kipra	4 500
Latvija	6 750
Lietuva	9 000
Luksemburga	4 500
Ungārija	16 500
Malta	4 500
Nīderlande	19 500
Austrija	14 250
Polija	38 250
Portugāle	16 500
Rumānija	24 750
Slovēnija	6 000
Slovākija	9 750
Somija	9 750
Zviedrija	15 000
Apvienotā Karaliste	54 750

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 269/2012**(2012. gada 26. marts)****par atļauju lietot divara hlorīda trihidroksīdu kā barības piedevu visām dzīvnieku sugām****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulu (EK) Nr. 1831/2003 par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 1831/2003 ir noteikts, ka dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām vajadzīga atļauja, un paredzēts šādas atļaujas piešķiršanas pamatojums un kārtība.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 7. pantu tika iesniegts pieteikums, lai saņemtu atļauju divara hlorīda trihidroksīda lietošanai. Minētajam pieteikumam bija pievienotas Regulas (EK) Nr. 1831/2003 7. panta 3. punktā prasītās ziņas un dokumenti.
- (3) Pieteikums attiecas uz atļauju divara hlorīda trihidroksīdam, lai to lietotu kā dzīvnieku barības piedevu visām dzīvnieku sugām un klasificētu piedevu kategorijā "uztur-fizioloģiskās piedevas".
- (4) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (turpmāk "Iestāde") 2011. gada 6. septembra atzinumā ⁽²⁾ secināja, ka ieteiktajos lietošanas apstākļos divara hlorīda trihidroksīds kaitīgi neietekmē dzīvnieku veselību, cilvēku veselību

vai vidi un ka to var uzskatīt par vērtīgu vara avotu visām dzīvnieku sugām. Iestāde uzskata, ka nav vaja-dzības noteikt īpašas prasības uzraudzībai pēc piedevas laišanas tirgū. Iestāde pārbaudīja arī ziņojumu par barībā esošās barības piedevas analīzes metodi, ko iesniegusi ar Regulu (EK) Nr. 1831/2003 izveidotā references labora-torija.

- (5) Divara hlorīda trihidroksīda novērtējums liecina, ka Regulas (EK) Nr. 1831/2003 5. pantā paredzētie atļaujas piešķiršanas nosacījumi ir izpildīti. Tādēļ šo preparātu būtu jāļauj lietot atbilstīgi šīs regulas pielikumam.
- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzi-numu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā minēto preparātu, kas ietilpst barības piedevu katego-rijā "uzturfizioloģiskās piedevas" un funkcionālajā grupā "mik-roelementu maisījumi", ir atļauts izmantot kā dzīvnieku barības piedevu atbilstīgi pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. martā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011. gads; 9(9):2355.

PIELIKUMS

Piedevas identifikācijas numurs	Atļaujas turētāja nosaukums	Piedevas	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts, analīzes metode	Dzīvnieku suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas beigu termiņš
						Elementa (Cu) saturs mg/kg kompleksās barības ar 12 % mitruma saturu			
Uzturfizioloģisko piedevu kategorija. Funkcionālā grupa: mikroelementu maisījumi.									
3b409	—	Divara hlorīda trihidroksīds	<p><i>Piedevas raksturojums:</i></p> <p>Ķīmiskā formula: $Cu_2(OH)_3Cl$</p> <p>CAS numurs: 1332-65-6</p> <p>atacamīta/paratacamīta kristāliskā forma attiecībā no 1:1 līdz 1:1,5</p> <p>Tīrība: min. 90 %</p> <p>alfa-kristāls: min. 95 % kristāliskā produktā</p> <p>Cu saturs: min. 53 %</p> <p>Daļiņas < 50 μm: mazāk par 1 %</p> <p><i>Analīzes metode (1):</i></p> <p>divara hlorīda trihidroksīda atacamīta/paratacamīta kristālisko formu noteikšana barības piedevā: rentgenstaru difrakcija (XRD).</p> <p>Kopējā vara daudzuma noteikšana piedevā un premiksos:</p> <ul style="list-style-type: none"> — EN 15510: Induktīvi saistītas plazmas atomemisijas spektrometrija (ICP-AES) vai — CEN/TS 15621: Induktīvi saistītas plazmas atomemisijas spektrometrija (ICP-AES) pēc augstspiediena mineralizācijas. <p>Kopējā vara daudzuma noteikšana barības sastāvdaļās un barības maisījumos:</p> <ul style="list-style-type: none"> — atomu absorbcijas spektrometrija (AAS) vai — EN 15510 vai — CEN/TS 15621. 	Visas dzīvnieku sugas	—	—	<p>Liellopi</p> <ul style="list-style-type: none"> — Liellopiem līdz atgremošanas sākumam: 15 (kopā). — Citiem liellopiem: 35 (kopā). <p>Aitu barībā: 15 (kopā).</p> <p>Sivēniem līdz 12 nedēļām: 170 (kopā).</p> <p>Vēžveidīgajiem: 50 (kopā).</p> <p>Citiem dzīvniekiem: 25 (kopā).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Piedevu iekļauj barībā premiksa veidā. 2. Lietotāju drošībai: apstrādes laikā jālieto elpceļu aizsarglīdzekļi, aizsargbrilles un cimdi. 3. Marķējumā norāda šādu informāciju: <ul style="list-style-type: none"> — par aitu barību, ja vara daudzums barībā ir augstāks par 10 mg/kg: “Dažu šķirņu aitām vara satura dēļ barība var radīt saindēšanos.” — par liellopu barību, ko dod pēc atgremošanas sākšanas, ja vara daudzums barībā nepārsniedz 20 mg/kg: “Vara satura dēļ šī barība var izraisīt vara deficītu lopiem, kuri ēd ganību zāli, kas satur daudz molibdēna vai sēra.” 	2022. gada 16. aprīlis

(1) Sīkāka informācija par analīzes metodēm atrodama references laboratorijas tīmekļa vietnē: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 270/2012

(2012. gada 26. marts),

ar ko groza II un III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 396/2005 saistībā ar maksimāli pieļaujamiem amidosulfurona, azoksistrobīna, bentazona, biksafēna, ciprokonazola, fluopirama, imazapika, malationa, propikonazola un spinosada atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 23. februāra Regulu (EK) Nr. 396/2005, ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā un ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK⁽¹⁾, un īpaši tās 14. panta 1. punkta a) apakšpunktā,

tā kā:

- (1) Azoksistrobīna, bentazona, biksafēna, malationa un propikonazola maksimāli pieļaujamie atlieku līmeņi (MAL) tika noteikti Regulas (EK) Nr. 396/2005 II pielikumā un III pielikuma B daļā. Amidosulfurona, ciprokonazola, flusilazola, malationa un spinosada MAL tika noteikti Regulas (EK) Nr. 396/2005 III pielikuma A daļā. Fluopirama un imazapika MAL iepriekš nebija noteikts nevienā no Regulas (EK) Nr. 396/2005 pielikumiem, tādēļ tika piemērota sākotnējā vērtība 0,01 mg/kg.
- (2) Saistībā ar procedūru, lai atļautu izmantot augu aizsardzības līdzekli, kas satur darbīgo vielu azoksistrobīnu, sinepju, magoņu un sējas idras sēklām, tika iesniegts pieteikums atbilstoši Regulas (EK) Nr. 396/2005 6. panta 1. punktam spēkā esošo MAL grozīšanai.
- (3) Attiecībā uz bentazonu šādu pieteikumu iesniedza saistībā ar pākšaugu dārzeņiem un svaigiem garšaugiem. Attiecībā uz biksafēnu šādu pieteikumu iesniedza saistībā ar rapšu sēklām, linsēklām, sinepju sēklām un magoņu sēklām. Attiecībā uz amidosulfuronu šādu pieteikumu iesniedza saistībā ar liellopu taukiem, nierēm, aknām un pienu, ņemot vērā tā esošos lietojumus labībai un zālei, ar ko baro atgremotājus. Attiecībā uz ciprokonazolu šādu pieteikumu iesniedza saistībā ar rapšu sēklām. Attiecībā uz fluopiramu šādu pieteikumu iesniedza saistībā ar sēkleņiem, zemenēm, vīnogām, burkāniem, sīpoliem, sīpollikiem, tomātiem, cukurkukurūzu, ķirbjaugiem,

ziedošiem krustziežu dzimtas dārzeņiem, Briseles kāpostiem, galviņkāpostiem, Ķīnas kāpostiem, salātu baldriņiem, salātiem, kressalātiem, barbarejām, rukola salātiem, brūnajām sinepēm, krustziežu dzimtas dārzeņu lapām un dzinumiem, dzeloņainajiem artišķiem, puraviem, persikiem, pipariem, zirņiem un zirņiem, ar pākstīm un bez tām, rapšu sēklām, kviešiem un dzīvnieku izcelsmes produktiem, ņemot vērā tā lietojumus uz dzīvnieku barības kultūrām, ar ko baro pārtikas ražošanā izmantamos mājdzīvniekus. Minētā viela arī var atrasties uz sakņu un bumbuļu dārzeņiem, sīpoliem, krustziežu dzimtas dārzeņiem, augļu dārzeņiem, lapu dārzeņiem un garšaugiem, ja ar to tikusi apstrādāta iepriekšējā raža. Tādēļ tika iesniegts pieteikums, lai palielinātu MAL arī šīm kultūrām. Attiecībā uz propikonazolu šādu pieteikumu iesniedza saistībā ar rīsiem. Attiecībā uz spinosadu šādu pieteikumu iesniedza saistībā ar kazenēm, avenēm, banāniem, redīsiem un pētersīļiem.

- (4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 396/2005 6. panta 2. un 4. punktu tika iesniegts pieteikums attiecībā uz flusilazola izmantošanu tējas aizsardzībai. Pieteikuma iesniedzējs apgalvo, ka flusilazola atļautā izmantošana tējai Indonēzijā rada atliekas, kas pārsniedz Regulā (EK) Nr. 396/2005 noteikto MAL, un ka ir nepieciešams noteikt augstāku MAL, lai izvairītos no tirdzniecības šķēršļiem tējas importam.
- (5) Attiecībā uz imazapiku šāds pieteikums tika iesniegts, lai palielinātu pašreizējo MAL attiecībā uz cukurniedrēm no Centrālās un Dienvidamerikas (Kostarika, Brazīlija, Gvatemala). Attiecībā uz fluopiramu šāds pieteikums tika iesniegts, lai palielinātu pašreizējos MAL citrusaugļiem, koku riekstiem, āboliem, kaulēņiem, zemenēm, ogām ar dzinumiem, mellenēm, banāniem, kartupeļiem, redīsiem, ķiplokiem, sīpoliem, šalotēm, pipariem, baklažāniem, okrām, cukurkukurūzai, platlapu cigoriņiem, garšaugiem, pākšaugu dārzeņiem, pākšaugiem, eļļas augu sēklām, graudaugiem, apiņiem, garšvielām un cukurbietēm no Amerikas Savienotajām Valstīm. Attiecībā uz malationu šādu pieteikumu iesniedza, lai paaugstinātu pašreizējo MAL kumelītēm no Ēģiptes.
- (6) Attiecīgās dalībvalstis minētos pieteikumus izvērtēja saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 396/2005 8. pantu un iesniedza Komisijai novērtēšanas ziņojumus.
- (7) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (turpmāk "iestāde") izvērtēja pieteikumus un novērtēšanas ziņojumus, īpaši

(¹) OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.

pārbaudot risku, kas apdraud patērētājus un, attiecīgos gadījumos, dzīvniekus un sniedza pamatotus atzinumus par ierosinātajiem MAL⁽¹⁾. Iestāde nosūtīja šos atzinumus Komisijai un dalībvalstīm un publiskoja tos.

- (8) Iestāde pamatotajos atzinumos secināja, ka attiecībā uz bentazona izmantošanu zirņiem ar pākstīm un bez tām, MAL jau ir noteikts tādā līmenī, kas atbilst paredzētajiem atļautajiem lietojumiem. Attiecībā uz pupām un lēcām iestāde ierosināja noteikt zemākus MAL, pamatojoties uz pieņēmumu, ka pašreizējie MAL vairs nav vajadzīgi. Tā kā nav informācijas šā pieņēmuma apstiprināšanai, MAL būtu jāsaglabā nemainīti. Attiecībā uz fluopiramu, izņemot koku riekstus, sēkleņus, ķiršus, zemenes, kartupeļus, sīpolus, pākšaugus, zemesriekstus, rapšu sēklas, sojas pupas, kukurūzu, rudzus, sorgo, kviešus un cukurbietes, netika iesniegti pierādījumi par atļauju Amerikas Savienotajās valstīs tām kultūrām, attiecībā uz kurām tika pieprasītas importa pielāides. Tāpēc prasības, kas izklāstītas Regulas (EK) Nr. 396/2005 14. panta 2. punktā, netika izpildītas. Par flusilazolu iestāde secināja, ka dati par izmantošanu tējai nav pietiekami, lai atbalstītu pieprasīto MAL. Attiecībā uz malationa izmantošanu kumelītēm iestāde ierosināja divus noteikt MAL — vienu, pamatojoties uz datiem par atliekām kopš 2007. gada, un otru, ņemot vērā iespējamās izmaiņas lauksaimniecības praksē Ēģiptē pēc 2007. gada. Tā kā nav pierādī-

jumu, ka šādas izmaiņas būtu notikušas, ir lietderīgi izvēlēties pirmo iestādes priekšlikumu. Par spinosadu iestāde secināja, ka attiecībā uz tā izmantošanu kazenēm un avenēm dati nav pietiekami, lai atbalstītu pieprasīto MAL.

- (9) Attiecībā uz visiem pārējiem pieteikumiem iestāde secināja, ka visas datu prasības ir izpildītas un, pamatojoties uz iedarbības novērtējumu uz 27 konkrētām patērētāju grupām Eiropā, no patērētāju drošības viedokļa ir pieņemami pieteikuma iesniedzēju pieprasītie MAL grozījumi. Tā ņēma vērā jaunāko informāciju par vielu toksikoloģiskajām īpašībām. Ne šo vielu ietekme, dzīves laikā tās uzņemot ar visiem pārtikas produktiem, kuros varētu būt šīs vielas, ne īslaicīga ietekme, lielā daudzumā patērējot attiecīgās lauku kultūras vai produktus, neliecina par risku pārsniegt pieļaujamo dienas devu (ADI) vai akūto atsaucē devu (ARfD).
- (10) Balstoties uz iestādes pamatotajiem atzinumiem un ņemot vērā ar aplūkojamo jautājumu saistītos faktorus, attiecīgie MAL grozījumi atbilst Regulas (EK) Nr. 396/2005 14. panta 2. punkta prasībām.

⁽¹⁾ EFSA zinātniskie ziņojumi atrodami <http://www.efsa.europa.eu>:
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRLs for amidosulfuron in bovine fat, kidney, liver and milk*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(7):2325 [34. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 20. jūlijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRLs for azoxystrobin in various oilseeds*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(6):2283 [23. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 29. jūnijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRLs for bentazone in legume vegetables and fresh herbs*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2188 [29. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 26. maijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Setting of MRLs for bixafen in oil seed rape, linseed, mustard seed and poppy seed*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(7):2286 [31. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 5. jūlijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRL for cyproconazole in rape seed*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2187 [30. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 26. maijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Setting of new MRLs and import tolerances for fluopyram in various crops*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(9):2388 [68. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 22. septembrī.
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRL for flusilazole in tea*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2195 [21. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 30. maijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Setting of a new MRL for imazapic in sugar cane*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(7):2295 [25. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 5. jūlijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRL for malathion in camomile*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2194 [56. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 30. maijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRL for propiconazole in rice*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(6):2218 [30. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 8. jūnijā.
 EFSA pamatotais atzinums: *Modification of the existing MRLs for spinosad in various crops*. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(9):2352 [30. lpp.]. Publicēts: 2011. gada 5. septembrī.

- (11) Tāpēc Regula (EK) Nr. 396/2005 ir attiecīgi jāgroza.

- (12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu, un Eiropas Parlaments un Padome pret tiem nav iebildusi,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. martā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu groza šādi:

(1) II pielikumā slejas par azoksistrobīnu, bentazonu un propikonazolu aizstāj ar šādām:

"Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku līmeņi (mg/kg)

Kods	Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, uz ko attiecas MAL ⁽⁶⁾	Azoksistrobīns	Beniazons (beniazona un 6-OH un 8-OH beniazona konjugātu summa, kas izteikta kā beniazons) (R)	Propikonazols
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. SVAIGI VAI SALDĒTI AUGĻI; RIEKSTI		0,1 (*)	
0110000	i) citrusaugļi	15		0,05 (*)
0110010	Greipfrūti (Pampelmūzes, pampelmūzes un greipfrūta hibrīdi (izņemot mineolas), mandarīna un greipfrūta hibrīdi, pārējie hibrīdi)			
0110020	Apelsīni (Bergamotes, pomerances, činoto un pārējie hibrīdi)			
0110030	Citroni (Dažādi citroni)			
0110040	Laimi			
0110050	Mandarīni (Klementīni, tanžerīni, mineolas un pārējie hibrīdi)			
0110990	Pārējie			
0120000	ii) koku rieksti (lobīti vai nelobīti)			0,05 (*)
0120010	Mandeles	0,1 (*)		
0120020	Brazīlijas rieksti	0,1 (*)		
0120030	Indijas rieksti	0,1 (*)		
0120040	Ēdamie kastaņi	0,1 (*)		
0120050	Kokosrieksti	0,1 (*)		
0120060	Lazdu rieksti (Dižlazdu rieksti)	0,1 (*)		
0120070	Makadāmijas rieksti	0,1 (*)		
0120080	Pekanrieksti	0,1 (*)		
0120090	Ciedru rieksti	0,1 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0120100	Pistācijas	1		
0120110	Valrieksti	0,1 (*)		
0120990	Pārējie	0,1 (*)		
0130000	iii) sēkleņi	0,05 (*)		
0130010	Āboli (Mežāboli)			0,15
0130020	Bumbieri (Bumbierāboli)			0,05 (*)
0130030	Cidonijas			0,05 (*)
0130040	Mespili	(**)	(**)	(**)
0130050	Eriobotrijas	(**)	(**)	(**)
0130990	Pārējie			0,05 (*)
0140000	iv) kauleņi	2		
0140010	Aprikozes			0,2
0140020	Ķirši (Saldie ķirši, skābie ķirši)			0,05 (*)
0140030	Persiki (Nektarīni un tiem līdzīgi hibrīdi)			0,2
0140040	Plūmes (Damsoplūmes, renklodes, mirabeles, ērkšķu plūmes)			0,05 (*)
0140990	Pārējie			0,05 (*)
0150000	v) ogas un sīkie augļi			
0151000	a) <i>galda vīnogas un vīnogas pārstrādei</i>	2		0,3
0151010	Galda vīnogas			
0151020	Vīnogas pārstrādei			
0152000	b) <i>zemenes</i>	10		0,05 (*)
0153000	c) <i>ogas uz dzinumiem</i>	5		0,05 (*)
0153010	Kazenes			
0153020	Zilganās kazenes (Kazeņavenes, boizenes un lācenes)			
0153030	Avenes (Japānas avenes, ziemeļu kaulenes/avenes (Rubus arcticus), kaulēņavene (Rubus arcticus x idaeus))			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0153990	Pārējie			
0154000	d) <i>pārējie sīkie augļi un ogas</i>			0,05 (*)
0154010	Vairogu zilenes (Mellenes)	5		
0154020	Dzērvenes (Brūklenes)	0,5		
0154030	Jāņogas (sarkanās un baltās) un upenes	5		
0154040	Ērkšķogas (Arī citu jāņogu ģints sugu hibrīdi)	5		
0154050	Mežrožu paaugļi	(**)	(**)	(**)
0154060	Zīdkoka ogas (Lielaugļu zemeņkoka augļi)	(**)	(**)	(**)
0154070	Vilkābeles ogas (Kiviogas (Actinidia arguta))	(**)	(**)	(**)
0154080	Plūškoka ogas (Aronijas, pīlādžogas, smiltsērķšķa ogas, paērķšķa ogas un citas koku ogas)	(**)	(**)	(**)
0154990	Pārējie	5		
0160000	vi) dažādi augļi			
0161000	a) <i>ar ēdamu mizu</i>	0,05 (*)		0,05 (*)
0161010	Dateles			
0161020	Vīģes			
0161030	Galda olīvas			
0161040	Kumkvati (Marumi kumkvati, Nagami kumkvati, laimkvati (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))			
0161050	Karambolas (Bilimbi)	(**)	(**)	(**)
0161060	Hurmas	(**)	(**)	(**)
0161070	Javas salas plūmes (Javas salas āboli, pomeraki, Malabāras plūmes, pitangas (grumichama Eugenia uniflora))	(**)	(**)	(**)
0161990	Pārējie			
0162000	b) <i>mazi, ar neēdamu mizu</i>			0,05 (*)
0162010	Kivi	0,05 (*)		
0162020	Liči (Pulasāna un rambutāna koka augļi, mangostāni)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0162030	Pasifloras	4		
0162040	Opuncijas	(**)	(**)	(**)
0162050	Hrizofilas	(**)	(**)	(**)
0162060	Amerikas hurmas (Sapotes (melnās, baltās, zaļās, dzeltenās un meimija sapotes))	(**)	(**)	(**)
0162990	Pārējie	0,05 (*)		
0163000	c) <i>lieli, ar neēdamu mizu</i>			
0163010	Avokado	0,05 (*)		0,05 (*)
0163020	Banāni (Pundurbanāni, miltu banāni, ābolbanāni)	2		0,1
0163030	Mango	0,7		0,05 (*)
0163040	Papaijas	0,3		0,05 (*)
0163050	Granātāboli	0,05 (*)		0,05 (*)
0163060	Črimoņas (Anonas, ilamas un pārējie vidēji lieli anonu dzimtas augu augļi)	(**)	(**)	(**)
0163070	Gvajaves (Sarkanā pitaija jeb pūķauglis (Hylocereus undatus))	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananāsi	0,05 (*)		0,05 (*)
0163090	Maizeskoka augļi (Džekfrūti)	(**)	(**)	(**)
0163100	Duriana augļi	(**)	(**)	(**)
0163110	Guanabanas	(**)	(**)	(**)
0163990	Pārējie	0,05 (*)		0,05 (*)
0200000	2. SVAIGI VAI SALDĒTI DĀRZEŅI			
0210000	i) sakņu un bumbuļu dārzeņi	1	0,1 (*)	0,05 (*)
0211000	a) <i>kartupeļi</i>			
0212000	b) <i>tropiskie sakņu un bumbuļu dārzeņi</i>			
0212010	Manioka (Kolokāzijas, tannijas)			
0212020	Batātes			
0212030	Jamsi (Jamsa pupas, Meksikas jamsa pupas)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212040	Marantas	(**)	(**)	(**)
0212990	Pārējie			
0213000	c) <i>pārējie sakņu un bumbuļu dārzeņi, izņemot cukurbietes</i>			
0213010	Galda bietes			
0213020	Burkāni			
0213030	Sakņu selerijas			
0213040	Mārrutki (Zirdzenes saknes, ārstniecības lupstāja saknes, genciāna saknes)			
0213050	Topinambūri			
0213060	Pastinaki			
0213070	Sakņu pētersīļi			
0213080	Redīsi (Melnie redīsi, Japānas redīsi, mazie redīsi un tiem līdzīgās pasugas, zemes mandeles (Cyperus esculentus))			
0213090	Plostbārži (Melnie plostbārži, Spānijas plostbārži)			
0213100	Kāļi			
0213110	Rāceņi			
0213990	Pārējie			
0220000	ii) sīpolu dārzeņi	10	0,1 (*)	0,05 (*)
0220010	Ķiploki			
0220020	Sīpoli (Sīpoli konservēšanai)			
0220030	Šalotes			
0220040	Vasaras sīpoli (Velsas sīpoli un tiem līdzīgās pasugas)			
0220990	Pārējie			
0230000	iii) augļu dārzeņi			0,05 (*)
0231000	a) <i>nakteņu dzimtas augi</i>	3	0,1 (*)	
0231010	Tomāti (Ķiršveida tomāti, tamarillo, fizāļi, parastās līcijas ogas (goji), Ķīnas līcijas ogas (Lycium barbarum un L. chinense))			
0231020	Pipari (Čilli pipari)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0231030	Baklažāni (Pepino)			
0231040	Okra, „Dāmu pirkstiņi”			
0231990	Pārējie			
0232000	b) <i>ķirbjaugi ar ēdamu mizu</i>	1	0,1 (*)	
0232010	Garaugļu gurķi			
0232020	Īsaugļu gurķi			
0232030	Cukini (Kabači, patisoni)			
0232990	Pārējie			
0233000	c) <i>ķirbjaugi ar neēdamu mizu</i>	1	0,1 (*)	
0233010	Melones (Kivano)			
0233020	Lielaugļu ķirbji (Vēlie ķirbji)			
0233030	Arbūzi			
0233990	Pārējie			
0234000	d) <i>cukurkukurūza</i>	0,05 (*)	0,3	
0239000	e) <i>pārējie augļu dārzeņi</i>	0,05 (*)	0,1 (*)	
0240000	iv) krustziežu dārzeņi	5	0,1 (*)	0,05 (*)
0241000	a) <i>ziedošie krustzieži</i>			
0241010	Brokoļi (spargelkāposti) (Kalabrijas, Ķīnas brokoļi, pavasara brokoļi)			
0241020	Ziedkāposti			
0241990	Pārējie			
0242000	b) <i>galviņu krustzieži</i>			
0242010	Rožkāposti (Briseles kāposti)			
0242020	Galviņkāposti (Smailie kāposti, sarkanie kāposti, Savoņas kāposti, baltie kāposti)			
0242990	Pārējie			
0243000	c) <i>lapu krustzieži</i>			
0243010	Ķīnas kāposti (Sareptas sinepes, pak choi, Ķīnas plakanie kāposti, Ķīnas kāposti, Pekinas kāposti)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0243020	Lapu kāposti (Kroklapu kāposti, kolardi, Portugāles lapu kāposti, Portugāles galviņkāposti, lopbarības kāposti)			
0243990	Pārējie			
0244000	d) <i>kolrābji</i>			
0250000	v) lapu dārzeņi un svaigi garšaugi			0,05 (*)
0251000	a) <i>salāti un salātveidīgie</i>	3	0,1 (*)	
0251010	Salātu baldriņi (Dūnaugļu baldriņi)			
0251020	Salāti (Galviņsalāti, Lollo rosso salāti, ledus salāti, romiešu salāti)			
0251030	Platlapu cigoriņi (endīvijas) (Savvaļas cigoriņi, sarkanlapu cigoriņi, Itālijas cigoriņi, kroklapu endīvijas, salātgalvas cigoriņi)			
0251040	Kressalāti			
0251050	Barbarejas	(**)	(**)	(**)
0251060	Sējas pazvērītes, rukola salāti (Šaurlapu divsēkle)			
0251070	Brūnās sinepes	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica spp. lapas un dzinumi (Mizuna, zirņu un redīsu lapas, kā arī citu krustziežu dzimtas augu jaunās lapiņas (augi, ko novāc līdz īsto lapu 8. fāzei))			
0251990	Pārējie			
0252000	b) <i>spināti un tiem līdzīgie (lapas)</i>		0,1 (*)	
0252010	Spināti (Jaunzēlandes spināti, amaranta spināti)	0,05 (*)		
0252020	Portulaki (Ziemas portulaki, dārza portulaki, parastie portulaki, skābenes, salikornijas, agretti (Salsola soda))	(**)	(**)	(**)
0252030	Lapu bietes (Galda biešu lapas)	0,5		
0252990	Pārējie	0,05 (*)		
0253000	c) <i>vīnogulāju lapas</i>	(**)	(**)	(**)
0254000	d) <i>ūdenskreses</i>	0,05 (*)	0,1 (*)	
0255000	e) <i>lapu cigoriņi</i>	0,2	0,1 (*)	
0256000	f) <i>garšaugi</i>		15	
0256010	Kārveles	3		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256020	Maurloki	70		
0256030	Lapu selerijas (Fenheļa lapas, koriandra lapas, diļļu zariņi, ķimeņu lapas, ārstniecības lupstājs, zirdzene, mirres un citu čemurziežu dzimtas augu lapas)	70		
0256040	Pētersīļi	70		
0256050	Salvija (Kalnumētras)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rozmarīns	(**)	(**)	(**)
0256070	Timiāns (Majorāns, raudene)	(**)	(**)	(**)
0256080	Baziliks (Melisa, mētras, piparmētra)	(**)	(**)	(**)
0256090	Lauru lapas	(**)	(**)	(**)
0256100	Estragons (Izops)	(**)	(**)	(**)
0256990	Pārējie (Ēdamie ziedi)	70		
0260000	(vi) pākšaugu dārzeņi (svaigi)	3		0,05 (*)
0260010	Pupas (ar pākstīm) (Zaļās pupiņas, turku pupas, baltās pupiņas, sparģeļpupiņas)		0,3	
0260020	Pupas (bez pākstīm) (Lauka pupas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lopbarības pupas)		0,1 (*)	
0260030	Zirņi (ar pākstīm) (Cukurzirņi, sējas zirņi)		0,5	
0260040	Zirņi (bez pākstīm) (Dārza zirņi, zaļie zirņi, aunazirņi)		0,2	
0260050	Lēcas		0,1 (*)	
0260990	Pārējie		0,1 (*)	
0270000	(vii) stublāju dārzeņi (svaigi)		0,1 (*)	
0270010	Sparģeļi	0,05 (*)		0,05 (*)
0270020	Lapu artišoki	5		0,05 (*)
0270030	Selerijas	5		0,05 (*)
0270040	Fenhelis	10		0,05 (*)
0270050	Artišoki	5		0,05 (*)
0270060	Puravi	10		0,1
0270070	Rabarberi	0,05 (*)		0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270080	Bambusa dzinumi	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmas sirds	(**)	(**)	(**)
0270990	Pārējie	0,05 (*)		0,05 (*)
0280000	viii) sēnes	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0280010	Kultivētas sēnes (Šampinjoni (atmatenes), austersēnes, šitaki sēnes)			
0280020	Meža sēnes (Gailenes, trifeles, lāčpurni, baravikas)			
0280990	Pārējie			
0290000	(ix) jūras zāles	(**)	(**)	(**)
0300000	3. PĀKŠAUGI, ŽĀVĒTI	0,1	0,1 (*)	0,05 (*)
0300010	Pupas (Cūku pupas, baltās pupiņas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lauka pupas, lopbarības pupas)			
0300020	Lēcas			
0300030	Zirņi (Aunazirņi, lauka zirņi, sējas dedestiņa)			
0300040	Lupīna			
0300990	Pārējie			
0400000	4. EĻĻAS AUGU SĒKLAS UN AUGĻI		0,1 (*)	
0401000	i) eļļas augu sēklas			
0401010	Linsēklas	0,05 (*)		0,1 (*)
0401020	Zemesrieksti	0,2		0,2
0401030	Magoņu sēklas	0,4		0,1 (*)
0401040	Sezama sēklas	0,05 (*)		0,1 (*)
0401050	Sauļespuķu sēklas	0,5		0,1 (*)
0401060	Rapša sēklas (Ripša sēklas, ripsis)	0,5		0,1 (*)
0401070	Sojas pupas	0,5		0,1 (*)
0401080	Sinepju sēklas	0,4		0,1 (*)
0401090	Kokvilnas sēklas	0,7		0,1 (*)
0401100	Ķirbju sēklas (Citu ķirbju dzimtas augu sēklas)	0,05 (*)		0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401110	Saflora sēklas	(**)	(**)	(**)
0401120	Gurķenes sēklas	(**)	(**)	(**)
0401130	Sējas idras sēklas	(**)	(**)	(**)
0401140	Kaņepju sēklas	0,05 (*)		0,1 (*)
0401150	Rīcinaugs	(**)	(**)	(**)
0401990	Pārējie	0,05 (*)		0,1 (*)
0402000	ii) eļļas augu augļi	0,05 (*)		
0402010	Oļīvas pārstrādei eļļā			0,05 (*)
0402020	Eļļas palmas rieksti (kodoli)	(**)	(**)	(**)
0402030	Eļļas palmas augļi	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapoka sēklas	(**)	(**)	(**)
0402990	Pārējie			0,1 (*)
0500000	5. LABĪBA		0,1 (*)	
0500010	Mieži	0,5		0,2
0500020	Griķi (Amarants, kvinoja)	0,05 (*)		0,05 (*)
0500030	Kukurūza	0,05 (*)		0,05 (*)
0500040	Prosa (Itālijas sarene, tefa)	0,05 (*)		0,05 (*)
0500050	Auzas	0,5		0,2
0500060	Rīsi	5		0,7
0500070	Rudzi	0,3		0,05 (*)
0500080	Sorgo	0,05 (*)		0,05 (*)
0500090	Kvieši (Speltas kvieši, tritikāle)	0,3		0,05 (*)
0500990	Pārējie	0,05 (*)		0,05 (*)
0600000	6. TĒJA, KAFIJA, ZĀĻU TĒJAS UN KAKAO		0,1 (*)	0,1 (*)
0610000	i) tēja (fermentētas vai citādi apstrādātas žāvētas Camellia sinensis lapas un stiebri)	0,1 (*)		
0620000	ii) kafijas pupiņas	(**)	(**)	(**)
0630000	iii) zāļu tējas (žāvētas)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631000	a) <i>ziedi</i>	(**)	(**)	(**)
0631010	Kumelišu ziedi	(**)	(**)	(**)
0631020	Hibiska ziedi	(**)	(**)	(**)
0631030	Rožu ziedlapiņas	(**)	(**)	(**)
0631040	Jasmīna ziedi (Plūškoka ziedi (Sambucus nigra.))	(**)	(**)	(**)
0631050	Liepu ziedi	(**)	(**)	(**)
0631990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0632000	b) <i>lapas</i>	(**)	(**)	(**)
0632010	Zemeņu lapas	(**)	(**)	(**)
0632020	Roibosa krūma lapas (Ginko lapas)	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)
0632990	Pārējie5	(**)	(**)	(**)
0633000	c) <i>saknes</i>	(**)	(**)	(**)
0633010	Baldriāna sakne	(**)	(**)	(**)
0633020	Žeņšeņa sakne	(**)	(**)	(**)
0633990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0639000	d) <i>pārējās zaļu tējas</i>	(**)	(**)	(**)
0640000	iv) kakao (fermentētas pupiņas)	(**)	(**)	(**)
0650000	v) ceratonijas augļi	(**)	(**)	(**)
0700000	7. APIŅI (žāvēti), tostarp apiņu rogas un nekoncentrēts pulveris	30	0,1 (*)	0,1 (*)
0800000	8. GARŠVIELAS	(**)	(**)	(**)
0810000	i) sēklas	(**)	(**)	(**)
0810010	Anīsa sēklas	(**)	(**)	(**)
0810020	Sējas melnsēklītes sēklas	(**)	(**)	(**)
0810030	Selerijas sēklas (Ārstniecības lupstāja sēklas)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0810040	Koriandra sēklas	(**)	(**)	(**)
0810050	Ķimeņu sēklas	(**)	(**)	(**)
0810060	Dīļļu sēklas	(**)	(**)	(**)
0810070	Fenheļa sēklas	(**)	(**)	(**)
0810080	Grieķu sieramoliņa sēklas	(**)	(**)	(**)
0810090	Muskatrieksts	(**)	(**)	(**)
0810990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0820000	ii) augļi un ogas	(**)	(**)	(**)
0820010	Jamaikas pipari	(**)	(**)	(**)
0820020	Anīsa (Japānas) pipari	(**)	(**)	(**)
0820030	Pļavas ķimenes	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardamons	(**)	(**)	(**)
0820050	Kadiķogas	(**)	(**)	(**)
0820060	Pipari (melnie un baltie) (Garie pipari, sārtie pipari)	(**)	(**)	(**)
0820070	Vaniļas pākstis	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarinda augļi	(**)	(**)	(**)
0820990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0830000	iii) miza	(**)	(**)	(**)
0830010	Kanēļkoka miza (Kasijas koka miza)	(**)	(**)	(**)
0830990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0840000	iv) saknes vai sakneņi	(**)	(**)	(**)
0840010	Lakricas sakne	(**)	(**)	(**)
0840020	Ingvera saknenis	(**)	(**)	(**)
0840030	Kurkumas sakne	(**)	(**)	(**)
0840040	Mārrutka sakne	(**)	(**)	(**)
0840990	Pārējie	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0850000	v) pumpuri	(**)	(**)	(**)
0850010	Krustnagliņas	(**)	(**)	(**)
0850020	Kaperi	(**)	(**)	(**)
0850990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0860000	vi) zieda drīksna	(**)	(**)	(**)
0860010	Safrāns	(**)	(**)	(**)
0860990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0870000	vii) sēklsedze	(**)	(**)	(**)
0870010	Muskatrieksta miza, žāvēta	(**)	(**)	(**)
0870990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
0900000	9. AUGI CUKURA RAŽOŠANAI	(**)	(**)	(**)
0900010	Cukurbietes (sakne)	(**)	(**)	(**)
0900020	Cukurniedres	(**)	(**)	(**)
0900030	Cigoriņu saknes	(**)	(**)	(**)
0900990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
1000000	10. DZĪVNIĒKU IZCELSMES PRODUKTI – SAUSZEMES DZĪVNIĒKI			
1010000	i) gaļa, gaļas izstrādājumi, subprodukti, asinis, dzīvnieku tauki, svaigi, dzesināti vai saldēti, sāļi, sāļjumā, žāvēti vai kūpināti vai pārstrādāti miltos vai rupja maluma miltos citi pārstrādes produkti, kā desas un pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes		0,05 (*)	
1011000	a) <i>cūku</i>			0,01 (*)
1011010	Gaļa	0,05 (*)		
1011020	Tauki bez liesuma	0,05 (*)		
1011030	Aknas	0,07		
1011040	Nieres	0,07		
1011050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,07		
1011990	Pārējie	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	b) <i>liellopu</i>			
1012010	Gaļa	0,05 (*)		0,01 (*)
1012020	Tauki	0,05 (*)		0,01 (*)
1012030	Aknas	0,07		0,1
1012040	Nieres	0,07		0,01 (*)
1012050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,07		0,01 (*)
1012990	Pārējie	0,05 (*)		0,01 (*)
1013000	c) <i>aitu</i>			
1013010	Gaļa	0,05 (*)		0,01 (*)
1013020	Tauki	0,05 (*)		0,01 (*)
1013030	Aknas	0,07		0,1
1013040	Nieres	0,07		0,01 (*)
1013050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,07		0,01 (*)
1013990	Pārējie	0,05 (*)		0,01 (*)
1014000	d) <i>kazu</i>			
1014010	Gaļa	0,05 (*)		0,01 (*)
1014020	Tauki	0,05 (*)		0,01 (*)
1014030	Aknas	0,07		0,1
1014040	Nieres	0,07		0,01 (*)
1014050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,07		0,01 (*)
1014990	Pārējie	0,05 (*)		0,01 (*)
1015000	e) <i>zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu</i>	(**)	(**)	(**)
1015010	Gaļa	(**)	(**)	(**)
1015020	Tauki	(**)	(**)	(**)
1015030	Aknas	(**)	(**)	(**)
1015040	Nieres	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015050	Pārtikai izmantojami subprodukti	(**)	(**)	(**)
1015990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
1016000	f) māļputnu – vistu, zosu, pīļu, tītaru un pērļu vistīņu – strausu, baložu	0,05 (*)		0,01 (*)
1016010	Gaļa			
1016020	Tauki			
1016030	Aknas			
1016040	Nieres			
1016050	Pārtikai izmantojami subprodukti			
1016990	Pārējie			
1017000	g) citu lauksaimniecības dzīvnieku (Truši, ķenguri)	(**)	(**)	(**)
1017010	Gaļa	(**)	(**)	(**)
1017020	Tauki	(**)	(**)	(**)
1017030	Aknas	(**)	(**)	(**)
1017040	Nieres	(**)	(**)	(**)
1017050	Pārtikai izmantojami subprodukti	(**)	(**)	(**)
1017990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
1020000	ii) piens un krējums, neiebiezināts, bez cukura vai cita saldinātāja piedevas, sviests un citi tauki, kas iegūti no piena, siera un rūgušpiena biezmasas	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1020010	Liellopu			
1020020	Aitu			
1020030	Kazu			
1020040	Zirgu			
1020990	Pārējie			
1030000	iii) putnu olas, svaigas, konservētas vai pagatavotas putnu olas bez čaumalas un olu dzeltenumi, svaigi, žāvēti, pagatavoti tvaicējot vai vārot ūdenī, kulteni, saldēti vai konservēti citā veidā, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
1030010	Vistu			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1030020	Pīļu	(**)	(**)	(**)
1030030	Zosu	(**)	(**)	(**)
1030040	Paipalu	(**)	(**)	(**)
1030990	Pārējie	(**)	(**)	(**)
1040000	iv) medus (Peru pieniņš, ziedputekšņi)	(**)	(**)	(**)
1050000	v) abinieki un rāpuļi (Varžu kājiņas, krokodīli)	(**)	(**)	(**)
1060000	vi) gliemeži	(**)	(**)	(**)
1070000	vii) citi sauszemes dzīvnieku produkti	(**)	(**)	(**)

(^e) Jāiekļauj atsauce uz I pielikumu, kurā redzams pilnīgs to augu un dzīvnieku izcelsmes produktu saraksts, kam piemēro MAL.

(*) Norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

(**) Pesticīdu kodu kombinācijas, uz kurām attiecas MAL, kas noteikti III pielikuma B daļā.

(R) = atliekvielas definīcija atšķiras šādām pesticīdu kodu kombinācijām:

Bentazons - kods 1000000: bentazons"

(2) III pielikumu groza šādi:

a) pielikuma A daļu groza šādi:

i) slejas par amidosulfuronu, biksafēnu, ciprokonazolu, malationu un spinosadu aizstāj ar šādām:

“Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku līmeņi (mg/kg)

Kods	Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, uz ko attiecas MAL (6)	Amidosulfurons	Biksafēns	Ciprokonazols (F)	Malatīons (malatīona un malaoksona summa, kas izteikta kā malatīons)	Spinosa (spinosīna A un spinosīna D summa, izteikta kā spinosa) (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1.1 SVAIGI VAI SALDĒTI AUGĻI; RIEKSTI	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	
0110000	i) citrusaugļi			0,05 (*)		0,3
0110010	Greipfrūti (Pampelmūzes, pampelmūzes un greipfrūta hibrīdi (izņemot mineolas), mandarīna un greipfrūta hibrīdi, pārējie hibrīdi)					
0110020	Apelsīni (Bergamotes, pomerances, činoto un pārējie hibrīdi)					
0110030	Citroni (Dažādi citroni)					
0110040	Laimi					
0110050	Mandarīni (Klementīni, tanžerīni, mineolas un pārējie hibrīdi)					
0110990	Pārējie					
0120000	ii) koku rieksti (lobīti vai nelobīti)			0,05 (*)		
0120010	Mandeles					1
0120020	Brazīlijas rieksti					0,05
0120030	Indijas rieksti					0,05
0120040	Ēdamie kastaņi					0,05
0120050	Kokosrieksti					0,05
0120060	Lazdu rieksti (Dižlazdu rieksti)					0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0120070	Makadāmijas rieksti					0,05
0120080	Pekanrieksti					0,05
0120090	Ciedru rieksti					0,05
0120100	Pistācijas					0,05
0120110	Valrieksti					0,05
0120990	Pārējie					0,05
0130000	iii) sēkleņi			0,1		
0130010	Āboli (Mežāboli)					1
0130020	Bumbieri (Bumbierāboli)					1
0130030	Cidonijas					0,5
0130040	Mespili					0,5
0130050	Eriobotrijas					0,5
0130990	Pārējie					0,5
0140000	iv) kauleņi					1
0140010	Aprikozes			0,1		
0140020	Ķirši (Saldie ķirši, skābie ķirši)			0,1		
0140030	Persiki (Nektarīni un tiem līdzīgi hibrīdi)			0,1		
0140040	Plūmes (Damsoplūmes, renklodes, mirabeles, ērkšķu plūmes)			0,05 (*)		
0140990	Pārējie			0,05 (*)		
0150000	v) ogas un sīkie augļi					
0151000	a) <i>galda vīnogas un vīnogas pārstrādei</i>			0,2		0,5
0151010	Galda vīnogas					
0151020	Vīnogas pārstrādei					
0152000	b) <i>zemenes</i>			0,05 (*)		0,3
0153000	c) <i>ogas uz dzinumiem</i>			0,05 (*)		
0153010	Kazenes					0,3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0153020	Zilganās kazenes (Kazeņavenes, boizenes un lācenes)					0,02 (*)
0153030	Avenes (Japānas avenes, ziemeļu kaulenes/avenes (Rubus arcticus), kauleņavene (Rubus arcticus x idaeus))					0,3
0153990	Pārējie					0,02 (*)
0154000	d) <i>pārējie sīkie augļi un ogas</i>			0,05 (*)		
0154010	Vairogu zilenes (Mellenes)					0,3
0154020	Dzērvenes (Brūklenes)					0,02 (*)
0154030	Jāņogas (sarkanās un baltās) un upenes					0,3
0154040	Ērkšķogas (Arī citu jāņogu ģints sugu hibrīdi)					0,3
0154050	Mežrožu paaugļi					0,3
0154060	Zīdkoka ogas (Lielaugļu zemeņkoka augļi)					0,02 (*)
0154070	Vilkābeles ogas (Kiviogas (Actinidia arguta))					0,3
0154080	Plūškoka ogas (Aronijas, pīlādžogas, smiltsērķšķa ogas, pārķšķa ogas un citas koku ogas)					0,3
0154990	Pārējie					0,02 (*)
0160000	vi) dažādi augļi			0,05 (*)		
0161000	a) <i>ar ēdamu mizu</i>					
0161010	Dateles					0,02 (*)
0161020	Vīģes					0,02 (*)
0161030	Galda olīvas					0,02 (*)
0161040	Kumkvati (Marumi kumkvati, Nagami kumkvati, laimkvati (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))					0,02 (*)
0161050	Karambolas (Bilimbi)					0,02 (*)
0161060	Hurmas					0,05
0161070	Javas salas plūmes (Javas salas āboli, pomeraki, Malabāras plūmes, pitangas (grumichama Eugenia uniflora))					0,02 (*)
0161990	Pārējie					0,02 (*)
0162000	b) <i>mazi, ar neēdamu mizu</i>					
0162010	Kivi					0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0162020	Liči (Pulasāna un rambutāna koka augļi, mangostāni)					0,02 (*)
0162030	Pasifloras					0,5
0162040	Opuncijas					0,02 (*)
0162050	Hrizofilas					0,02 (*)
0162060	Amerikas hurmas (Sapotes (melnās, baltās, zaļās, dzeltenās un meimija sapotes))					0,02 (*)
0162990	Pārējie					0,02 (*)
0163000	c) <i>lieli, ar neēdamu mizu</i>					
0163010	Avokado					0,02 (*)
0163020	Banāni (Pundurbanāni, miltu banāni, ābolbanāni)					2
0163030	Mango					0,02 (*)
0163040	Papaijas					0,5
0163050	Granātāboli					0,02 (*)
0163060	Čerimojas (Anonas, ilamas un pārējie vidēji lielie anonu dzimtas augu augļi)					0,02 (*)
0163070	Gvajaves (Sarkanā pitaija jeb pūķauglis (Hylocereus undatus))					0,02 (*)
0163080	Ananāsi					0,02 (*)
0163090	Maizeskoka augļi (Džekfrūti)					0,02 (*)
0163100	Duriana augļi					0,02 (*)
0163110	Guanabanas					0,02 (*)
0163990	Pārējie					0,02 (*)
0200000	2. SVAIGI VAI SALDĒTI DĀRZEŅI	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	
0210000	i) sakņu un bumbuļu dārzeņi			0,05 (*)		
0211000	a) <i>kartupeļi</i>					0,02 (*)
0212000	b) <i>tropiskie sakņu un bumbuļu dārzeņi</i>					0,02 (*)
0212010	Manioka (Kolokāzijas, tannijas)					
0212020	Batātes					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0212030	Jamsi (Jamsa pupas, Meksikas jamsa pupas)					
0212040	Marantas					
0212990	Pārējie					
0213000	c) <i>pārējie sakņu un bumbuļu dārzeņi, izņemot cukurbietes</i>					
0213010	Galda bietes					0,02 (*)
0213020	Burkāni					0,02 (*)
0213030	Sakņu selerijas					0,02 (*)
0213040	Mārrutki (Zirdzenes saknes, ārstniecības lupstāja saknes, genciāna saknes)					0,02 (*)
0213050	Topinambūri					0,02 (*)
0213060	Pastinaki					0,02 (*)
0213070	Sakņu pētersīļi					0,02 (*)
0213080	Redīsi (Melnie redīsi, Japānas redīsi, mazie redīsi un tiem līdzīgās pasugas, zemes mandeles (Cyperus esculentus))					0,3
0213090	Plostbārži (Melnie plostbārži, Spānijas plostbārži)					0,02 (*)
0213100	Kāļi					0,02 (*)
0213110	Rāceņi					0,02 (*)
0213990	Pārējie					0,02 (*)
0220000	ii) sīpolu dārzeņi			0,05 (*)		
0220010	Ķiploki					0,1
0220020	Sīpoli (Sīpoli konservēšanai)					0,2
0220030	Šalotes					0,1
0220040	Vasaras sīpoli (Velsas sīpoli un tiem līdzīgās pasugas)					0,2
0220990	Pārējie					0,1
0230000	iii) augļu dārzeņi			0,05 (*)		
0231000	a) <i>nakteņu dzimtas augi</i>					
0231010	Tomāti (Ķiršveida tomāti, tamarillo, fizāļi, parastās līcijas ogas (goji), Ķīnas līcijas ogas (Lycium barbarum un L. chinense))					1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0231020	Pipari (Čilli pipari)					2
0231030	Baklažāni (Pepino)					1
0231040	Okra, „Dāmu pirkstiņi”					1
0231990	Pārējie					1
0232000	b) <i>ķirbjaugi ar ēdamu mizu</i>					
0232010	Garaugļu gurķi					1
0232020	Īsaugļu gurķi					0,2
0232030	Cukini (Kabači, patisoni)					0,2
0232990	Pārējie					0,2
0233000	c) <i>ķirbjaugi ar neēdamu mizu</i>					1
0233010	Melones (Kivano)					
0233020	Lielaugļu ķirbji (Vēlie ķirbji)					
0233030	Arbūzi					
0233990	Pārējie					
0234000	d) <i>cukurkukurūza</i>					0,02 (*)
0239000	e) <i>pārējie augļu dārzeņi</i>					0,02 (*)
0240000	iv) krustziežu dārzeņi			0,05 (*)		2
0241000	a) <i>ziedošie krustzieži</i>					
0241010	Brokoļi (sparģelkāposti) (Kalabrijas, Ķīnas brokoļi, pavasara brokoļi)					
0241020	Ziedkāposti					
0241990	Pārējie					
0242000	b) <i>galviņu krustzieži</i>					
0242010	Rožkāposti (Briseles kāposti)					
0242020	Galviņkāposti (Smailie kāposti, sarkanie kāposti, Savoņas kāposti, baltie kāposti)					
0242990	Pārējie					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0243000	c) <i>lapu krustzieži</i>					
0243010	Ķīnas kāposti (Sareptas sinepes, pak choi, Ķīnas plakanie kāposti, Ķīnas kāposti, Pekinas kāposti)					
0243020	Lapu kāposti (Kroklapu kāposti, kolardi, Portugāles lapu kāposti, Portugāles galviņkāposti, lopbarības kāposti)					
0243990	Pārējie					
0244000	d) <i>kohlrābji</i>					
0250000	v) lapu dārzeņi un svaigi garšaugi					
0251000	a) <i>salāti un salātveidīgie</i>					10
0251010	Salātu baldriņi (Dūnaugļu baldriņi)			5		
0251020	Salāti (Galviņsalāti, Lollo rosso salāti, ledus salāti, romiešu salāti)			0,05 (*)		
0251030	Platlapu cigoriņi (endīvijas) (Savvaļas cigoriņi, sarkanlapu cigoriņi, Itālijas cigoriņi, kroklapu endīvijas, salātgalvas cigoriņi)			0,05 (*)		
0251040	Kressalāti			0,05 (*)		
0251050	Barbarejas			0,05 (*)		
0251060	Sējas pazvērītes, rukola salāti (Šaurlapu divsēkle)			0,05 (*)		
0251070	Brūnās sinepes			0,05 (*)		
0251080	Brassica spp. lapas un dzinumi (Mizuna, zirņu un redīsu lapas, kā arī citu krustziežu dzimtas augu jaunās lapiņas (augi, ko novāc līdz īsto lapu 8. fāzei))			0,05 (*)		
0251990	Pārējie			0,05 (*)		
0252000	b) <i>spināti un tiem līdzīgie (lapas)</i>			0,05 (*)		10
0252010	Spināti (Jaunzēlandes spināti, amaranta spināti)					
0252020	Portulaki (Ziemas portulaki, dārza portulaki, parastie portulaki, skābenes, salikornijas, agretti (Salsola soda))					
0252030	Lapu bietes (Galda biešu lapas)					
0252990	Pārējie					
0253000	c) <i>vīnogulāju lapas</i>			0,05 (*)		10
0254000	d) <i>ūdenskreses</i>			0,05 (*)		10
0255000	e) <i>lapu cigoriņi</i>			0,05 (*)		10

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0256000	f) <i>garšaugi</i>			0,05 (*)		
0256010	Kārveles					10
0256020	Maurloki					10
0256030	Lapu selerijas (Fenheļa lapas, koriandra lapas, diļļu zariņi, ķimeņu lapas, ārstniecības lupstājs, zirdzene, mirres un citu čemurziežu dzimtas augu lapas)					10
0256040	Pētersīļi					60
0256050	Salvija (Kalnumētras)					10
0256060	Rozmarīns					10
0256070	Timiāns (Majorāns, raudene)					10
0256080	Baziliks (Melisa, mētras, piparmētra)					10
0256090	Lauru lapas					10
0256100	Estragons (Izops)					10
0256990	Pārējie (Ēdamie ziedi)					10
0260000	(vi) pākšaugu dārzeņi (svaigi)			0,05 (*)		
0260010	Pupas (ar pākstīm) (Zaļās pupiņas, turku pupas, baltās pupiņas, sparģeļpupiņas)					0,5
0260020	Pupas (bez pākstīm) (Lauka pupas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lopbarības pupas)					0,3
0260030	Zirņi (ar pākstīm) (Cukurzirņi, sējas zirņi)					0,5
0260040	Zirņi (bez pākstīm) (Dārza zirņi, zaļie zirņi, aunazirņi)					0,3
0260050	Lēcas					0,3
0260990	Pārējie					0,3
0270000	vii) stublāju dārzeņi (svaigi)					
0270010	Sparģeļi			0,1		0,2
0270020	Lapu artišoki			0,05 (*)		0,2
0270030	Selerijas			0,2		2
0270040	Fenhelis			0,05 (*)		0,2
0270050	Artišoki			0,1		0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270060	Puravi			0,05 (*)		0,5
0270070	Rabarberi			0,05 (*)		0,2
0270080	Bambusa dzinumi			0,05 (*)		0,2
0270090	Palmas sirds			0,05 (*)		0,2
0270990	Pārējie			0,05 (*)		0,2
0280000	viii) sēnes			0,05 (*)		0,02 (*)
0280010	Kultivētas sēnes (Šampinjoni (atmatenes), austersēnes, šitaki sēnes)					
0280020	Meža sēnes (Gailenes, trifeles, lāčpurni, baravikas)					
0280990	Pārējie					
0290000	(ix) jūras zāles			0,05 (*)		0,02 (*)
0300000	3. PĀKŠAUGI, ŽĀVĒTI	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0300010	Pupas (Cūku pupas, baltās pupiņas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lauka pupas, lopbarības pupas)					
0300020	Lēcas					
0300030	Zirņi (Aunazirņi, lauka zirņi, sējas dedestiņa)					
0300040	Lupīna					
0300990	Pārējie					
0400000	4. EĻĻAS AUGU SĒKLAS UN AUGĻI	0,05 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0401000	i) eļļas augu sēklas					
0401010	Linsēklas		0,015	0,05 (*)		
0401020	Zemesrieksti		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401030	Magoņu sēklas		0,015	0,05 (*)		
0401040	Sezama sēklas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401050	Saulespuķu sēklas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401060	Rapša sēklas (Ripša sēklas, ripsis)		0,015	0,3		
0401070	Sojas pupas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401080	Sinepju sēklas		0,015	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401090	Kokvilnas sēklas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401100	Ķirbju sēklas (Citu ķirbju dzimtas augu sēklas)		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401110	Saflora sēklas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401120	Gurķenes sēklas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401130	Sējas idras sēklas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401140	Kaņepju sēklas		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401150	Rīcinaugs		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401990	Pārējie		0,01 (*)	0,05 (*)		
0402000	ii) eļļas augu augļi		0,01 (*)	0,05 (*)		
0402010	Olīvas pārstrādei eļļā					
0402020	Eļļas palmas rieksti (kodoli)					
0402030	Eļļas palmas augļi					
0402040	Kapoka sēklas					
0402990	Pārējie					
0500000	5. LABĪBA	0,05 (*)		0,1	8	1
0500010	Mieži		0,5			
0500020	Griķi (Amarants, kvinoja)		0,01 (*)			
0500030	Kukurūza		0,01 (*)			
0500040	Prosa (Itālijas sarene, tefa)		0,01 (*)			
0500050	Auzas		0,5			
0500060	Rīsi		0,01 (*)			
0500070	Rudzi		0,05			
0500080	Sorgo		0,01 (*)			
0500090	Kvieši (Speltas kvieši, tritikāle)		0,05			
0500990	Pārējie		0,01 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0600000	6. TĒJA, KAFIJA, ZĀĻU TĒJAS UN KAKAO	0,05 (*)	0,01 (*)			
0610000	i) tēja (fermentētas vai citādi apstrādātas žāvētas Camellia sinensis lapas un stiebri)			0,05 (*)	0,5	0,05 (*)
0620000	ii) kafijas pupiņas			0,1	0,02 (*)	0,02 (*)
0630000	iii) zāļu tējas (žāvētas)			0,05 (*)		0,05 (*)
0631000	a) <i>ziedi</i>					
0631010	Kumelišu ziedi				1,5	
0631020	Hibiska ziedi				0,02 (*)	
0631030	Rožu ziedlapiņas				0,02 (*)	
0631040	Jasmīna ziedi (Plūškoka ziedi (Sambucus nigra).)				0,02 (*)	
0631050	Liepu ziedi				0,02 (*)	
0631990	Pārējie				0,02 (*)	
0632000	b) <i>lapas</i>				0,02 (*)	
0632010	Zemeņu lapas					
0632020	Roibosa krūma lapas (Ginko lapas)					
0632030	Mate					
0632990	Pārējie					
0633000	c) <i>saknes</i>				0,02 (*)	
0633010	Baldriāna sakne					
0633020	Žeņšeņa sakne					
0633990	Pārējie					
0639000	d) <i>pārvēstās zāļu tējas</i>				0,02 (*)	
0640000	iv) kakao (fermentētas pupiņas)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0650000	v) ceratonijas augļi			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0700000	7. APIŅI (žāvēti), tostarp apiņu rogas un nekonzentrs pulveris	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	22
0800000	8. GARŠVIELAS	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0810000	i) sēklas					0,02 (*)
0810010	Anīsa sēklas					
0810020	Sējas melnsēklītes sēklas					
0810030	Selerijas sēklas (Ārstniecības lupstāja sēklas)					
0810040	Koriandra sēklas					
0810050	Ķimeņu sēklas					
0810060	Dilļu sēklas					
0810070	Fenheļa sēklas					
0810080	Grieķu sieramoliņa sēklas					
0810090	Muskatrieksts					
0810990	Pārējie					
0820000	ii) augļi un ogas					0,02 (*)
0820010	Jamaikas pipari					
0820020	Anīsa (Japānas) pipari					
0820030	Pļavas ķimenes					
0820040	Kardamons					
0820050	Kadiķogas					
0820060	Pipari (melnie un baltie) (Garie pipari, sārtie pipari)					
0820070	Vaniļas pākstis					
0820080	Tamarinda augļi					
0820990	Pārējie					
0830000	iii) miza					0,02 (*)
0830010	Kanēļkoka miza (Kasijas koka miza)					
0830990	Pārējie					
0840000	iv) saknes vai sakneņi					0,02 (*)
0840010	Lakricas sakne					
0840020	Ingvera sakneņi					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0840030	Kurkumas sakne					
0840040	Mārrutka sakne					
0840990	Pārējie					
0850000	v) pumpuri					
0850010	Krustnagliņas					0,02 (*)
0850020	Kaperi					0,4
0850990	Pārējie					0,02 (*)
0860000	vi) zieda driksna					0,02 (*)
0860010	Safrāns					
0860990	Pārējie					
0870000	vii) sēklsedze					0,02 (*)
0870010	Muskatrieksta miza, žāvēta					
0870990	Pārējie					
0900000	9. AUGI CUKURA RAŽOŠANAI	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05
0900010	Cukurbietes (sakne)			0,1		
0900020	Cukurniedres			0,05 (*)		
0900030	Cigoriņu saknes			0,05 (*)		
0900990	Pārējie			0,05 (*)		
1000000	10. DZĪVNIĒKU IZCELSMES PRODUKTI – SAUSZEMES DZĪVNIĒKI				0,02 (*)	
1010000	i) gaļa, gaļas izstrādājumi, subprodukti, asinis, dzīvnieku tauki, svaigi, dzesināti vai saldēti, sāļti, sālījumā, žāvēti vai kūpināti vai pārstrādāti miltos vai rupja maluma miltos citi pārstrādes produkti, kā desas un pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes					
1011000	a) <i>cūku</i>	0,02 (*)	0,02 (*)			
1011010	Gaļa			0,05 (*)		0,05
1011020	Tauki bez liesuma			0,05 (*)		1
1011030	Aknas			0,2		0,5
1011040	Nieres			0,05 (*)		0,3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1011050	Pārtikai izmantojami subprodukti			0,05 (*)		0,5
1011990	Pārējie			0,05 (*)		
1012000	b) <i>liellopu</i>					
1012010	Gaļa	0,02 (*)	0,15	0,05 (*)		0,3
1012020	Tauki	0,02 (*)	0,4	0,05 (*)		3
1012030	Aknas	0,02 (*)	1,5	0,2		2
1012040	Nieres	0,15	0,3	0,05 (*)		1
1012050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1012990	Pārējie	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		
1013000	c) <i>aitu</i>	0,02 (*)				
1013010	Gaļa		0,15	0,05 (*)		0,05
1013020	Tauki		0,4	0,05 (*)		2
1013030	Aknas		1,5	0,2		0,5
1013040	Nieres		0,3	0,05 (*)		0,5
1013050	Pārtikai izmantojami subprodukti		0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1013990	Pārējie		0,02 (*)	0,05 (*)		
1014000	d) <i>kazu</i>	0,02 (*)				
1014010	Gaļa		0,15	0,05 (*)		0,05
1014020	Tauki		0,4	0,05 (*)		2
1014030	Aknas		1,5	0,2		0,5
1014040	Nieres		0,3	0,05 (*)		0,5
1014050	Pārtikai izmantojami subprodukti		0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1014990	Pārējie		0,02 (*)	0,05 (*)		
1015000	e) <i>zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu</i>	0,02 (*)	0,02 (*)			
1015010	Gaļa			0,05 (*)		0,05
1015020	Tauki			0,05 (*)		2
1015030	Aknas			0,2		0,5

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1015040	Nieres			0,05 (*)		0,5
1015050	Pārtikai izmantojami subprodukti			0,05 (*)		0,5
1015990	Pārējie			0,05 (*)		
1016000	f) <i>mājputnu – vistu, zosu, pīļu, tītaru un pērļu visticu – strausu, baložu</i>	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		
1016010	Gaļa					0,2
1016020	Tauki					1
1016030	Aknas					0,2
1016040	Nieres					0,2
1016050	Pārtikai izmantojami subprodukti					0,2
1016990	Pārējie					
1017000	g) <i>citu lauksaimniecības dzīvnieku (Truši, ķenguri)</i>	0,02 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)
1017010	Gaļa			0,05 (*)		
1017020	Tauki			0,05 (*)		
1017030	Aknas			0,2		
1017040	Nieres			0,05 (*)		
1017050	Pārtikai izmantojami subprodukti			0,05 (*)		
1017990	Pārējie			0,05 (*)		
1020000	ii) piens un krējums, neiebiezināts, bez cukura vai cita saldinātāja piedevas, sviests un citi tauki, kas iegūti no piena, siera un rūgušpiena biezmasas	0,02 (*)		0,05 (*)		0,5
1020010	Liellopu		0,04			
1020020	Aitu		0,04			
1020030	Kazu		0,04			
1020040	Zirgu		0,02 (*)			
1020990	Pārējie		0,02 (*)			
1030000	iii) putnu olas, svaigas, konservētas vai pagatavotas putnu olas bez čaumalas un olu dzeltenumi, svaigi, žāvēti, pagatavoti tvaicējot vai vārot ūdenī, kultenī, saldēti vai konservēti citā veidā, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,2
1030010	Vistu					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1030020	Pīļu					
1030030	Zosu					
1030040	Paipalu					
1030990	Pārējie					
1040000	iv) medus (Peru pienišs, ziedputekšņi)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1050000	v) abinieki un rāpuļi (Varžu kājiņas, krokodīli)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1060000	vi) gliemeži	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1070000	vii) citi sauszemes dzīvnieku produkti	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)

(*) Jāiekļauj atsauce uz I pielikumu, kurā redzams pilnīgs to augu un dzīvnieku izcelsmes produktu saraksts, kam piemēro MAL.

(*) Norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

(F) = šķīst taukos.

Amidosulfuronum - kods 1000000: amidosulfurona un AEF101630 summa, izteikta kā amidosulfurons

Biksafēns - kods 1000000: biksafēna un desmetilbiksafēna summa, izteikta kā biksafēns”

ii) pievieno šādas slejas par fluopiramu un imazapiku:

"Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku līmeņi (mg/kg)

Kods	Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, uz ko attiecas MAL (*)	Fluopirams	Imazapiks
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. SVAIGI VAI SALDĒTI AUGĻI; RIEKSTI		0,01 (*)
0110000	i) citrusaugļi	0,01 (*)	
0110010	Greipfrūti (Pampelmūzes, pampelmūzes un greipfrūta hibrīdi (izņemot mineolas), mandarīna un greipfrūta hibrīdi, pārējie hibrīdi)		
0110020	Apelsīni (Bergamotes, pomerances, činoto un pārējie hibrīdi)		
0110030	Citroni (Dažādi citroni)		
0110040	Laimi		
0110050	Mandarīni (Klementīni, tanžerīni, mineolas un pārējie hibrīdi)		
0110990	Pārējie		
0120000	ii) koku rieksti (lobīti vai nelobīti)		
0120010	Mandeles	0,05	
0120020	Brazīlijas rieksti	0,05	
0120030	Indijas rieksti	0,05	
0120040	Ēdamie kastaņi	0,05	
0120050	Kokosrieksti	0,01 (*)	
0120060	Lazdu rieksti (Dižlazdu rieksti)	0,05	
0120070	Makadāmijas rieksti	0,05	
0120080	Pekanrieksti	0,05	
0120090	Ciedru rieksti	0,05	
0120100	Pistācijas	0,05	
0120110	Valrieksti	0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)
0120990	Pārējie	0,05	
0130000	iii) sēkleņi		
0130010	Āboli (Mežāboli)	0,6	
0130020	Bumbieri (Bumbierāboli)	0,5	
0130030	Cidonijas	0,5	
0130040	Mespili	0,5	
0130050	Eriobotrijas	0,5	
0130990	Pārējie	0,5	
0140000	iv) kauleņi		
0140010	Aprikozes	0,7	
0140020	Ķirši (Saldie ķirši, skābie ķirši)	1,5	
0140030	Persiki (Nektarīni un tiem līdzīgi hibrīdi)	0,7	
0140040	Plūmes (Damsoplūmes, renklodes, mirabeles, ērkšķu plūmes)	0,01 (*)	
0140990	Pārējie	0,01 (*)	
0150000	v) ogas un sīkie augļi		
0151000	a) <i>galda vīnogas un vīnogas pārstrādei</i>	1,5	
0151010	Galda vīnogas		
0151020	Vīnogas pārstrādei		
0152000	b) <i>zemenes</i>	2	
0153000	c) <i>ogas uz dzinumiem</i>	0,01 (*)	
0153010	Kazenes		
0153020	Zilganās kazenes (Kazeņavenes, boizenes un lācenes)		
0153030	Avenes (Japānas avenas, ziemeļu kaulenes/avenes (Rubus arcticus), kaulēņavene (Rubus arcticus x idaeus))		
0153990	Pārējie		

(1)	(2)	(3)	(4)
0154000	d) <i>pārējie sīkie augļi un ogas</i>	0,01 (*)	
0154010	Vairogu zilenes (Mellenes)		
0154020	Dzērvenes (Brūklenes)		
0154030	Jāņogas (sarkanās un baltās) un upenes		
0154040	Ērkšķogas (Arī citu jāņogu ģints sugu hibrīdi)		
0154050	Mežrožu paaugļi		
0154060	Zidkoka ogas (Lielaugļu zemeņkoka augļi)		
0154070	Vilkābeles ogas (Kiviogas (Actinidia arguta))		
0154080	Plūškoka ogas (Aronijas, pilādžogas, smiltsērksķa ogas, paērksķa ogas un citas koku ogas)		
0154990	Pārējie		
0160000	vi) dažādi augļi		
0161000	a) <i>ar ēdamu mizu</i>	0,01 (*)	
0161010	Dateles		
0161020	Vīģes		
0161030	Galda olīvas		
0161040	Kumkvati (Marumi kumkvati, Nagami kumkvati, laimkvati (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))		
0161050	Karambolas (Bilimbi)		
0161060	Hurmas		
0161070	Javas salas plūmes (Javas salas āboli, pomeraki, Malabāras plūmes, pitangas (grumichama Eugenia uniflora))		
0161990	Pārējie		
0162000	b) <i>mazi, ar neēdamu mizu</i>	0,01 (*)	
0162010	Kivi		
0162020	Liči (Pulasāna un rambutāna koka augļi, mangostāni)		
0162030	Pasifloras		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162040	Opuncijas		
0162050	Hzizofilas		
0162060	Amerikas hurmas (Sapotes (melnās, baltās, zaļās, dzeltenās un meimija sapotes))		
0162990	Pārējie		
0163000	c) <i>lieli, ar neēdamu mizu</i>		
0163010	Avokado	0,01 (*)	
0163020	Banāni (Pundurbanāni, miltu banāni, ābolbanāni)	0,6	
0163030	Mango	0,01 (*)	
0163040	Papaijas	0,01 (*)	
0163050	Granātāboli	0,01 (*)	
0163060	Čerimojas (Anonas, ilamas un pārējie vidēji lieli anonu dzimtas augu augļi)	0,01 (*)	
0163070	Gvajaves (Sarkanā pitaija jeb pūķauglis (Hylocereus undatus))	0,01 (*)	
0163080	Ananāsi	0,01 (*)	
0163090	Maizeskoka augļi (Džekfrūti)	0,01 (*)	
0163100	Duriana augļi	0,01 (*)	
0163110	Guanabanas	0,01 (*)	
0163990	Pārējie	0,01 (*)	
0200000	2. SVAIGI VAI SALDĒTI DĀRZEŅI		0,01 (*)
0210000	i) sakņu un bumbuļu dārzeņi		
0211000	a) <i>kartupeļi</i>	0,1	
0212000	b) <i>tropiskie sakņu un bumbuļu dārzeņi</i>	0,1	
0212010	Manioka (Kolokāzijas, tannijas)		
0212020	Batātes		
0212030	Jamsi (Jamsa pupas, Meksikas jamsa pupas)		
0212040	Marantas		

(1)	(2)	(3)	(4)
0212990	Pārējie		
0213000	c) <i>pārējie sakņu un bumbuļu dārzeņi, izņemot cukurbietes</i>		
0213010	Galda bietes	0,1	
0213020	Burkāni	0,3	
0213030	Sakņu selerijas	0,1	
0213040	Mārrutki (Zirdzenes saknes, ārstniecības lupstāja saknes, genciāna saknes)	0,1	
0213050	Topinambūri	0,1	
0213060	Pastinaki	0,1	
0213070	Sakņu pētersīļi	0,1	
0213080	Redīsi (Melnie redīsi, Japānas redīsi, mazie redīsi un tiem līdzīgās pasugas, zemes mandeles (Cyperus esculentus))	0,1	
0213090	Plostbārži (Melnie plostbārži, Spānijas plostbārži)	0,1	
0213100	Kāļi	0,1	
0213110	Rāceņi	0,1	
0213990	Pārējie	0,1	
0220000	ii) sīpolu dārzeņi		
0220010	Ķiploki	0,1 (+)	
0220020	Sīpoli (Sīpoli konservēšanai)	0,1 (+)	
0220030	Šalotes	0,1 (+)	
0220040	Vasaras sīpoli (Velsas sīpoli un tiem līdzīgās pasugas)	2	
0220990	Pārējie	0,1 (+)	
0230000	iii) augļu dārzeņi		
0231000	a) <i>nakteņu dzimtas augi</i>		
0231010	Tomāti (Ķiršveida tomāti, tamarillo, fizāļi, parastās līcijas ogas (goji), Ķīnas līcijas ogas (Lycium barbarum un L. chinense))	0,9	
0231020	Pipari (Čilli pipari)	0,8	
0231030	Baklažāni (Pepino)	0,1 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0231040	Okra, „Dāmu pirkstiņi”	0,01 (*)	
0231990	Pārējie	0,1 (+)	
0232000	b) <i>ķirbjaugi ar ēdamu mizu</i>	0,5	
0232010	Garaugļu gurķi		
0232020	Īsaugļu gurķi		
0232030	Cukini (Kabači, patisoni)		
0232990	Pārējie		
0233000	c) <i>ķirbjaugi ar neēdamu mizu</i>	0,4	
0233010	Melones (Kivano)		
0233020	Lielaugļu ķirbji (Vēlie ķirbji)		
0233030	Arbūzi		
0233990	Pārējie		
0234000	d) <i>cukurkukurūza</i>	0,1 (+)	
0239000	e) <i>pārējie augļu dārzeņi</i>	0,1 (+)	
0240000	iv) krustziežu dārzeņi		
0241000	a) <i>ziedošie krustzieži</i>	0,2	
0241010	Brokoļi (spargelkāposti) (Kalabrijas, Ķīnas brokoļi, pavasara brokoļi)		
0241020	Ziedkāposti		
0241990	Pārējie		
0242000	b) <i>galviņu krustzieži</i>		
0242010	Rožkāposti (Briseles kāposti)	0,2	
0242020	Galviņkāposti (Smailie kāposti, sarkanie kāposti, Savoņas kāposti, baltie kāposti)	0,3	
0242990	Pārējie	0,1 (+)	
0243000	c) <i>lapu krustzieži</i>		
0243010	Ķīnas kāposti (Sareptas sinepes, pak choi, Ķīnas plakanie kāposti, Ķīnas kāposti, Pekinas kāposti)	0,7	

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Lapu kāposti (Kroklapu kāposti, kolardi, Portugāles lapu kāposti, Portugāles galviņkāposti, lopbarības kāposti)	0,1 (+)	
0243990	Pārējie	0,1 (+)	
0244000	d) <i>kolrābji</i>	0,1 (+)	
0250000	v) lapu dārzeņi un svaigi garšaugi		
0251000	a) <i>salāti un salātveidīgie</i>		
0251010	Salātu baldriņi (Dūnaugļu baldriņi)	15	
0251020	Salāti (Galviņsalāti, Lollo rosso salāti, ledus salāti, romiešu salāti)	15	
0251030	Platlapu cigoriņi (endīvijās) (Savvaļas cigoriņi, sarkanlapu cigoriņi, Itālijas cigoriņi, kroklapu endīvijās, salātgalvas cigoriņi)	0,1 (+)	
0251040	Kressalāti	15	
0251050	Barbarejas	15	
0251060	Sējas pazvērītes, rukola salāti (šaurlapu divsēkle)	15	
0251070	Brūnās sinepes	15	
0251080	Brassica spp. lapas un dzinumi (Mizuna, zirņu un redīsu lapas, kā arī citu krustziežu dzimtas augu jaunās lapiņas (augi, ko novāc līdz īsto lapu 8. fāzei))	15	
0251990	Pārējie	15	
0252000	b) <i>spināti un tiem līdzīgie (lapas)</i>	0,1 (+)	
0252010	Spināti (Jaunzēlandes spināti, amaranta spināti)		
0252020	Portulaki (Ziemas portulaki, dārza portulaki, parastie portulaki, skābenes, salikornijas, agretti (Salsola soda))		
0252030	Lapu bietes (Galda biešu lapas)		
0252990	Pārējie		
0253000	c) <i>vīnogulāju lapas</i>	0,01 (*)	
0254000	d) <i>ūdenskreses</i>	0,1 (+)	
0255000	e) <i>lapu cigoriņi</i>	0,1 (+)	
0256000	f) <i>garšaugi</i>	0,1 (+)	
0256010	Kārveles		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256020	Maurloki		
0256030	Lapu selerijas (Fenheļa lapas, koriandra lapas, diļļu zariņi, ķimeņu lapas, ārstniecības lupstājs, zirdzene, mirres un citu čemurziežu dzimtas augu lapas)		
0256040	Pētersīļi		
0256050	Salvija (Kalnumētras)		
0256060	Rozmarīns		
0256070	Timiāns (Majorāns, raudene)		
0256080	Baziliks (Melisa, mētras, piparmētra)		
0256090	Lauru lapas		
0256100	Estragons (Izops)		
0256990	Pārējie (Ēdamie ziedi)		
0260000	(vi) pākšaugu dārzeņi (svaigi)		
0260010	Pupas (ar pākstīm) (Zaļās pupiņas, turku pupas, baltās pupiņas, sparģeļpupiņas)	0,9	
0260020	Pupas (bez pākstīm) (Lauka pupas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lopbarības pupas)	0,1 (+)	
0260030	Zirņi (ar pākstīm) (Cukurzirņi, sējas zirņi)	0,1 (+)	
0260040	Zirņi (bez pākstīm) (Dārza zirņi, zaļie zirņi, aunazirņi)	0,15	
0260050	Lēcas	0,1 (+)	
0260990	Pārējie	0,1 (+)	
0270000	(vii) stublāju dārzeņi (svaigi)		
0270010	Sparģeļi	0,01 (*)	
0270020	Lapu artišoki	0,1 (+)	
0270030	Selerijas	0,1 (+)	
0270040	Fenhelis	0,1 (+)	
0270050	Artišoki	0,5	
0270060	Puravi	0,7	
0270070	Rabarberi	0,01 (*)	
0270080	Bambusa dzinumumi	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0270090	Palmas sirds	0,01 (*)	
0270990	Pārējie	0,1 (+)	
0280000	viii) sēnes	0,01 (*)	
0280010	Kultivētas sēnes (Šampinjoni (atmatenes), austersēnes, šitaki sēnes)		
0280020	Meža sēnes (Gailenes, trifeles, lāčpurni, baravikas)		
0280990	Pārējie		
0290000	(ix) jūras zāles	0,01 (*)	
0300000	3. PĀKŠAUGI, ŽĀVĒTI	0,4	0,01 (*)
0300010	Pupas (Cūku pupas, baltās pupiņas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lauka pupas, lopbarības pupas)		
0300020	Lēcas		
0300030	Zirņi (Aunazirņi, lauka zirņi, sējas dedestiņa)		
0300040	Lupīna		
0300990	Pārējie		
0400000	4. EĻĻAS AUGU SĒKLAS UN AUGĻI		0,01 (*)
0401000	i) eļļas augu sēklas		
0401010	Linsēklas	0,1 (+)	
0401020	Zemesrieksti	0,02	
0401030	Magoņu sēklas	0,1 (+)	
0401040	Sezama sēklas	0,1 (+)	
0401050	Saulespuķu sēklas	0,1 (+)	
0401060	Rapša sēklas (Ripša sēklas, ripsis)	0,6	
0401070	Sojas pupas	0,2	
0401080	Sinepju sēklas	0,1 (+)	
0401090	Kokvilnas sēklas	0,1 (+)	
0401100	Ķirbju sēklas (Citu ķirbju dzimtas augu sēklas)	0,1 (+)	
0401110	Saflora sēklas	0,1 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0401120	Gurķenes sēklas	0,1 (+)	
0401130	Sējas idras sēklas	0,1 (+)	
0401140	Kaņepju sēklas	0,1 (+)	
0401150	Rīcinaugs	0,1 (+)	
0401990	Pārējie	0,1 (+)	
0402000	ii) eļļas augu augļi	0,01 (*)	
0402010	Oļīvas pārstrādei eļļā		
0402020	Eļļas palmas rieksti (kodoli)		
0402030	Eļļas palmas augļi		
0402040	Kapoka sēklas		
0402990	Pārējie		
0500000	5. LABĪBA		0,01 (*)
0500010	Mieži	0,1 (+)	
0500020	Griķi (Amarants, kvinoja)	0,1 (+)	
0500030	Kukurūza	0,02	
0500040	Prosa (Itālijas sarene, tefa)	0,1 (+)	
0500050	Auzas	0,1 (+)	
0500060	Rīsi	0,01 (*)	
0500070	Rudzi	0,8	
0500080	Sorgo	1,5	
0500090	Kvieši (Speltas kvieši, tritikāle)	0,8	
0500990	Pārējie	0,1 (+)	
0600000	6. TĒJA, KAFIJA, ZĀĻU TĒJAS UN KAKAO		0,01 (*)
0610000	i) tēja (fermentētas vai citādi apstrādātas žāvētas Camellia sinensis lapas un stiebri)	0,01 (*)	
0620000	ii) kafijas pupiņas	0,01 (*)	
0630000	iii) zāļu tējas (žāvētas)	0,1 (+)	
0631000	a) <i>ziedi</i>		

(1)	(2)	(3)	(4)
0631010	Kumelišu ziedi		
0631020	Hibiska ziedi		
0631030	Rožu ziedlapiņas		
0631040	Jasmīna ziedi (Plūškoka ziedi (Sambucus nigra).)		
0631050	Liepu ziedi		
0631990	Pārējie		
0632000	b) lapas		
0632010	Zemeņu lapas		
0632020	Roibosa krūma lapas (Ginko lapas)		
0632030	Mate		
0632990	Pārējie5		
0633000	c) saknes		
0633010	Baldriāna sakne		
0633020	Žeņšeņa sakne		
0633990	Pārējie		
0639000	d) pārējās zaļu tējas		
0640000	iv) kakao (fermentētas pupiņas)	0,01 (*)	
0650000	v) ceratonijas augļi	0,01 (*)	
0700000	7. APIŅI (žāvēti), tostarp apiņu rogas un nekoncentrēts pulveris	0,01 (*)	0,01 (*)
0800000	8. GARŠVIELAS		0,01 (*)
0810000	i) sēklas	0,1 (+)	
0810010	Anīsa sēklas		
0810020	Sējas melnsēklītes sēklas		
0810030	Selerijas sēklas (Ārstniecības lupstāja sēklas)		
0810040	Koriandra sēklas		
0810050	Ķimeņu sēklas		
0810060	Dillu sēklas		

(1)	(2)	(3)	(4)
0810070	Fenheļa sēklas		
0810080	Grieķu sieramoliņa sēklas		
0810090	Muskatrieksts		
0810990	Pārējie		
0820000	ii) augļi un ogas		
0820010	Jamaikas pipari	0,01 (*)	
0820020	Anīsa (Japānas) pipari	0,01 (*)	
0820030	Pļavas ķimenes	0,1 (+)	
0820040	Kardamons	0,01 (*)	
0820050	Kadiķogas	0,01 (*)	
0820060	Pipari (melnie un baltie) (Garie pipari, sārtie pipari)	0,01 (*)	
0820070	Vaniļas pākstis	0,01 (*)	
0820080	Tamarinda augļi	0,01 (*)	
0820990	Pārējie	0,01 (*)	
0830000	iii) miza	0,01 (*)	
0830010	Kanēļkoka miza (Kasijas koka miza)		
0830990	Pārējie		
0840000	iv) saknes vai sakneņi		
0840010	Lakricas sakne	0,01 (*)	
0840020	Ingvera sakneņis	0,01 (*)	
0840030	Kurkumas sakne	0,1 (+)	
0840040	Mārrutka sakne	0,01 (*)	
0840990	Pārējie	0,01 (*)	
0850000	v) pumpuri	0,01 (*)	
0850010	Krustnagliņas		
0850020	Kaperi		
0850990	Pārējie		

(1)	(2)	(3)	(4)
0860000	vi) zieda driksna	0,01 (*)	
0860010	Safrāns		
0860990	Pārējie		
0870000	vii) sēklsedze	0,01 (*)	
0870010	Muskatrieksta miza, žāvēta		
0870990	Pārējie		
0900000	9. AUGI CUKURA RAŽOŠANAI		0,01 (*)
0900010	Cukurbietes (sakne)	0,1 (+)	
0900020	Cukurniedres	0,01 (*)	
0900030	Cigoriņu saknes	0,1 (+)	
0900990	Pārējie	0,1 (+)	
1000000	10. DZĪVNIEKU IZCELSMES PRODUKTI – SAUSZEMES DZĪVNIEKI		0,01 (*)
1010000	i) gaļa, gaļas izstrādājumi, subprodukti, asinis, dzīvnieku tauki, svaigi, dzesināti vai saldēti, sāļīti, sāļjumā, žāvēti vai kūpināti vai pārstrādāti miltos vai rupja maluma miltos citi pārstrādes produkti, kā desas un pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes		
1011000	a) <i>cūku</i>		
1011010	Gaļa	0,1	
1011020	Tauki bez liesuma	0,05	
1011030	Aknas	0,7	
1011040	Nieres	0,7	
1011050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,7	
1011990	Pārējie	0,02 (*)	
1012000	b) <i>liellopu</i>		
1012010	Gaļa	0,1	
1012020	Tauki	0,1	
1012030	Aknas	0,7	
1012040	Nieres	0,7	

(1)	(2)	(3)	(4)
1012050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,7	
1012990	Pārējie	0,02 (*)	
1013000	c) <i>aitu</i>		
1013010	Gaļa	0,1	
1013020	Tauki	0,1	
1013030	Aknas	0,7	
1013040	Nieres	0,7	
1013050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,7	
1013990	Pārējie	0,02 (*)	
1014000	d) <i>kazu</i>		
1014010	Gaļa	0,1	
1014020	Tauki	0,1	
1014030	Aknas	0,7	
1014040	Nieres	0,7	
1014050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,7	
1014990	Pārējie	0,02 (*)	
1015000	e) <i>zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu</i>		
1015010	Gaļa	0,1	
1015020	Tauki	0,02 (*)	
1015030	Aknas	0,7	
1015040	Nieres	0,7	
1015050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,7	
1015990	Pārējie	0,02 (*)	
1016000	f) <i>mājputnu – vistu, zosu, pīļu, tītaru un pērļu vīstīņu – strausu, baložu</i>		
1016010	Gaļa	0,1	
1016020	Tauki	0,1	
1016030	Aknas	0,2	

(1)	(2)	(3)	(4)
1016040	Nieres	0,02 (*)	
1016050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,02 (*)	
1016990	Pārējie	0,02 (*)	
1017000	g) <i>citū lauksaimniecības dzīvnieku (Truši, ķenguri)</i>		
1017010	Gaļa	0,1	
1017020	Tauki	0,02 (*)	
1017030	Aknas	0,7	
1017040	Nieres	0,7	
1017050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,7	
1017990	Pārējie	0,02 (*)	
1020000	ii) piens un krējums, neiebiezināts, bez cukura vai cita saldinātāja piedevas, sviests un citi tauki, kas iegūti no piena, siera un rūgušpiena biežmasas	0,1	
1020010	Liellopu		
1020020	Aitu		
1020030	Kazu		
1020040	Zirgu		
1020990	Pārējie		
1030000	iii) putnu olas, svaigas, konservētas vai pagatavotas putnu olas bez čaumalas un olu dzeltenumi, svaigi, žāvēti, pagatavoti tvaicējot vai vārot ūdenī, kulteni, saldēti vai konservēti citā veidā, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	0,15	
1030010	Vistu		
1030020	Pīļu		
1030030	Zosu		
1030040	Paipalu		
1030990	Pārējie		
1040000	iv) medus (Peru pienušs, ziedputekšņi)	0,02 (*)	
1050000	v) abinieki un rāpuļi (Varžu kājiņas, krokodili)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)
1060000	vi) gliemeži	0,02 (*)	
1070000	vii) citi sauszemes dzīvnieku produkti	0,02 (*)	

(⁴) Jāiekļauj atsauce uz I pielikumu, kurā redzams pilnīgs to augu un dzīvnieku izcelsmes produktu saraksts, kam piemēro MAL.

(*) Norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

Fluopirams - kods 1000000: fluopirama un fluopirama benzamīda (M25) summa, izteikta kā fluopirams

Fluopirams

(+) Spēkā līdz 2013. beigām, ja vien to neaizstāj ar regulu.

0220010	Ķiploki
0220020	Sīpoli (Sīpoli konservēšanai)
0220030	Šalotes
0220990	Pārējie
0231030	Baklāžāni (Pepino)
0234000	d) cukurkukurūza
0243020	Lapu kāposti (Kroklapu kāposti, kolardi, Portugāles lapu kāposti, Portugāles galviņkāposti, lopbarības kāposti)
0251030	Platlapu cigoriņi (endīvijās) (Savvaļas cigoriņi, sarkanlapu cigoriņi, Itālijas cigoriņi, kroklapu endīvijās, salātgalvas cigoriņi)
0252000	b) spināti un tiem līdzīgie (lapas)
0252010	Spināti (Jaunzēlandes spināti, amaranta spināti)
0252020	Portulaki (Ziemas portulaki, dārza portulaki, parastie portulaki, skābenes, salikornijas, agretti (Salsola soda))
0252030	Lapu bietes (Galda biešu lapas)
0252990	Pārējie
0254000	d) ūdenskreses
0255000	e) lapu cigoriņi
0256000	f) garšaugi
0256010	Kārveles
0256020	Maurloki
0256030	Lapu selerijas (Fenheļa lapas, koriandra lapas, diļļu zariņi, ķimeņu lapas, ārstniecības lupstājs, zirdzene, mirres un citu čemurziežu dzimtas augu lapas)
0256040	Pētersīļi
0256050	Salvija (Kalnumētras)
0256060	Rozmarīns
0256070	Timiāns (Majorāns, raudene)

0256080	Baziliks (Melisa, mētras, piparmētra)
0256090	Lauru lapas
0256100	Estragons (Izops)
0256990	Pārējie (Ēdamie ziedi)
0260030	Zirņi (ar pākstīm) (Cukurzirņi, sējas zirņi)
0260050	Lēcas
0270020	Lapu artišoki
0270030	Selerijas
0270040	Fenhelis"

b) pielikuma B daļā slejas par azoksistrobīnu un bentazonu aizstāj ar šādām:

"Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku līmeņi (mg/kg)

Kods	Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, uz ko attiecas MĀL (6)	Azoksistrobīns	Bentazons (bentazona un 6-OH un 8-OH bentazona konjugātu summa, kas izteikta kā bentazons) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)
0130040	Mespili	0,05 (*)	0,1 (*)
0130050	Eriobotrijas	0,05 (*)	0,1 (*)
0154050	Mežrožu paaugļi	5	0,1 (*)
0154060	Zīdkoka ogas (Lielaugļu zemeņkoka augļi)	5	0,1 (*)
0154070	Vilkābeles ogas (Kiviogas (Actinidia arguta))	0,05 (*)	0,1 (*)
0154080	Plūškoka ogas (Aronijas, pīlādžogas, smiltsērķšķa ogas, paērķšķa ogas un citas koku ogas)	5	0,1 (*)
0161050	Karambolas (Bilimbi)	0,05 (*)	0,1 (*)
0161060	Hurmas	0,05 (*)	0,1 (*)
0161070	Javas salas plūmes (Javas salas āboli, pomeraki, Malabāras plūmes, pitangas (grumichama Eugenia uniflora))	0,05 (*)	0,1 (*)
0162040	Opuncijas	0,05 (*)	0,1 (*)
0162050	Hrizofilas	0,05 (*)	0,1 (*)
0162060	Amerikas hurmas (Sapotes (melnās, baltās, zaļās, dzeltenās un meimija sapotes))	0,05 (*)	0,1 (*)
0163060	Čerimijas (Anonas, ilamas un pārējie vidēji lielie anonu dzimtas augu augļi)	0,05 (*)	0,1 (*)
0163070	Gvajaves (Sarkanā pitaija jeb pūķauglis (Hylocereus undatus))	0,05 (*)	0,1 (*)
0163090	Maizeskoka augļi (Džekfrūti)	0,05 (*)	0,1 (*)
0163100	Duriana augļi	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0163110	Guanabanas	0,05 (*)	0,1 (*)
0212040	Marantas	1	0,1 (*)
0251050	Barbarejas	3	0,1 (*)
0251070	Brūnās sinepes	3	0,1 (*)
0252020	Portulaki (Ziemas portulaki, dārza portulaki, parastie portulaki, skābenes, salikornijas, agretti (Salsola soda))	3	0,1 (*)
0253000	c) <i>vīnogulāju lapas</i>	0,05 (*)	0,1 (*)
0256050	Salvija (Kalnumētras)	70	15
0256060	Rozmarīns	70	15
0256070	Timiāns (Majorāns, raudene)	70	15
0256080	Baziliks (Melisa, mētras, piparmētra)	70	15
0256090	Lauru lapas	70	15
0256100	Estragons (Izops)	70	15
0270080	Bambusa dzinumī	0,05 (*)	0,1 (*)
0270090	Palmas sirds	0,05 (*)	0,1 (*)
0290000	(ix) jūras zāles	0,05 (*)	0,1 (*)
0401110	Safflora sēklas	0,05 (*)	0,1 (*)
0401120	Gurķenes sēklas	0,05 (*)	0,1 (*)
0401130	Sējas idras sēklas	0,4	0,1 (*)
0401150	Rīcinaugs	0,05 (*)	0,1 (*)
0402020	Eļļas palmas rieksti (kodoli)	0,05 (*)	0,1 (*)
0402030	Eļļas palmas augļi	0,05 (*)	0,1 (*)
0402040	Kapoka sēklas	0,05 (*)	0,1 (*)
0620000	ii) kafijas pupiņas	0,1 (*)	0,1 (*)
0630000	iii) zāļu tējas (žāvētas)		0,1 (*)
0631000	a) <i>ziedi</i>	50	0,1 (*)
0631010	Kumelišu ziedi	50	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0631020	Hibiska ziedi	50	0,1 (*)
0631030	Rožu ziedlapiņas	50	0,1 (*)
0631040	Jasmīna ziedi (Plūškoka ziedi (Sambucus nigra.))	50	0,1 (*)
0631050	Liepu ziedi	50	0,1 (*)
0631990	Pārējie	50	0,1 (*)
0632000	b) <i>lapas</i>	50	0,1 (*)
0632010	Zemeņu lapas	50	0,1 (*)
0632020	Roibosa krūma lapas (Ginko lapas)	50	0,1 (*)
0632030	Mate	50	0,1 (*)
0632990	Pārējie 5	50	0,1 (*)
0633000	c) <i>saknes</i>	50	0,1 (*)
0633010	Baldriāna sakne	50	0,1 (*)
0633020	Žeņšeņa sakne	50	0,1 (*)
0633990	Pārējie	50	0,1 (*)
0639000	d) <i>pārējās zāļu tējas</i>	0,1 (*)	0,1 (*)
0640000	iv) kakao (fermentētas pupiņas)	0,1 (*)	0,1 (*)
0650000	v) ceratonijas augļi	0,1 (*)	0,1 (*)
0800000	8. GARŠVIELAS	0,1 (*)	0,1 (*)
0810000	i) sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)
0810010	Anīsa sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)
0810020	Sējas melnsēklītes sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)
0810030	Selerijas sēklas (Ārstniecības lupstāja sēklas)	0,1 (*)	0,1 (*)
0810040	Koriandra sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)
0810050	Ķimeņu sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)
0810060	Diļļu sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)
0810070	Fenheļa sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0810080	Grieķu sieramoliņa sēklas	0,1 (*)	0,1 (*)
0810090	Muskatrieksts	0,1 (*)	0,1 (*)
0810990	Pārējie	0,1 (*)	0,1 (*)
0820000	ii) augļi un ogas	0,1 (*)	0,1 (*)
0820010	Jamaikas pipari	0,1 (*)	0,1 (*)
0820020	Anīsa (Japānas) pipari	0,1 (*)	0,1 (*)
0820030	Pļavas ķīmenes	0,1 (*)	0,1 (*)
0820040	Kardamons	0,1 (*)	0,1 (*)
0820050	Kadiķogas	0,1 (*)	0,1 (*)
0820060	Pipari (melnie un baltie) (Garie pipari, sārtie pipari)	0,1 (*)	0,1 (*)
0820070	Vaniļas pākstis	0,1 (*)	0,1 (*)
0820080	Tamarinda augļi	0,1 (*)	0,1 (*)
0820990	Pārējie	0,1 (*)	0,1 (*)
0830000	iii) miza	0,1 (*)	0,1 (*)
0830010	Kanēļkoka miza (Kasijas koka miza)	0,1 (*)	0,1 (*)
0830990	Pārējie	0,1 (*)	0,1 (*)
0840000	iv) saknes vai sakneņi	0,1 (*)	0,1 (*)
0840010	Lakricas sakne	0,1 (*)	0,1 (*)
0840020	Ingvera saknenis	0,1 (*)	0,1 (*)
0840030	Kurkumas sakne	0,1 (*)	0,1 (*)
0840040	Mārrutka sakne	0,1 (*)	0,1 (*)
0840990	Pārējie	0,1 (*)	0,1 (*)
0850000	v) pumpuri	0,1 (*)	0,1 (*)
0850010	Krustnagliņas	0,1 (*)	0,1 (*)
0850020	Kaperi	0,1 (*)	0,1 (*)
0850990	Pārējie	0,1 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0860000	vi) zieda drīksna	0,1 (*)	0,1 (*)
0860010	Safrāns	0,1 (*)	0,1 (*)
0860990	Pārējie	0,1 (*)	0,1 (*)
0870000	vii) sēklsedze	0,1 (*)	0,1 (*)
0870010	Muskatrieksta miza, žāvēta	0,1 (*)	0,1 (*)
0870990	Pārējie	0,1 (*)	0,1 (*)
0900000	9. AUGI CUKURA RAŽOŠANAI		0,1 (*)
0900010	Cukurbietes (sakne)	1	0,1 (*)
0900020	Cukurniedres	0,05 (*)	0,1 (*)
0900030	Cigoriņu saknes	1	0,1 (*)
0900990	Pārējie	0,05 (*)	0,1 (*)
1015000	e) <i>zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu</i>		0,05 (*)
1015010	Gaļa	0,05 (*)	0,05 (*)
1015020	Tauki	0,05 (*)	0,05 (*)
1015030	Aknas	0,07	0,05 (*)
1015040	Nieres	0,07	0,05 (*)
1015050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,07	0,05 (*)
1015990	Pārējie	0,05 (*)	0,05 (*)
1017000	g) <i>citu lauksaimniecības dzīvnieku (Truši, ķenguri)</i>		0,05 (*)
1017010	Gaļa	0,05 (*)	0,05 (*)
1017020	Tauki	0,05 (*)	0,05 (*)
1017030	Aknas	0,07	0,05 (*)
1017040	Nieres	0,07	0,05 (*)
1017050	Pārtikai izmantojami subprodukti	0,07	0,05 (*)
1017990	Pārējie	0,05 (*)	0,05 (*)
1030020	Piļu	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
1030030	Zosu	0,05 (*)	0,05 (*)
1030040	Paipalu	0,05 (*)	0,05 (*)
1030990	Pārējie	0,05 (*)	0,05 (*)
1040000	iv) medus (Peru pieniņš, ziedputekšņi)	0,01 (*)	0,05 (*)
1050000	v) abinieki un rāpuļi (Varžu kājiņas, krokodili)	0,01 (*)	0,05 (*)
1060000	vi) gliemeži	0,01 (*)	0,05 (*)
1070000	vii) citi sauszemes dzīvnieku produkti	0,01 (*)	0,05 (*)

(*) Jāiekļauj atsauce uz I pielikumu, kurā redzams pilnīgs to augu un dzīvnieku izcelsmes produktu saraksts, kam piemēro MAL.

(*) Norāda zemāko analitiski nosakāmo daudzumu.

(R) = atliekvielas definīcija atšķiras šādām pesticīdu kodu kombinācijām:

Bentazons - kods 1000000: bentazons”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 271/2012**(2012. gada 26. marts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. martā

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	CR	49,7
	IL	97,8
	MA	43,8
	TN	55,1
	TR	98,9
	ZZ	69,1
0707 00 05	JO	107,2
	TR	167,3
	ZZ	137,3
0709 91 00	EG	76,0
	ZZ	76,0
0709 93 10	MA	60,7
	TR	154,9
	ZZ	107,8
0805 10 20	BR	35,0
	EG	47,6
	IL	130,3
	MA	49,7
	TN	58,4
	TR	67,0
	ZZ	64,7
0805 50 10	EG	69,3
	TR	58,4
	ZZ	63,9
0808 10 80	AR	89,5
	BR	88,3
	CA	121,1
	CL	97,4
	CN	90,6
	MK	31,8
	US	154,0
	UY	80,8
	ZA	119,9
	ZZ	97,0
0808 30 90	AR	100,1
	CL	100,4
	CN	51,8
	ZA	101,9
	ZZ	88,6

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citi izcelsme".

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS 2012/173/KĀDP

(2012. gada 23. marts)

par ES Operāciju centra darbības uzsākšanu saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas misijām un operāciju Āfrikas ragā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 42. panta 4. punktu un 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropadome 2004. gada 17. decembrī apstiprināja priekšlikumus, ar ko paredz izveidot operāciju centru un noteikt tā pilnvaras.
- (2) Padome 2007. gada 18. jūnijā apstiprināja Pamatnostādnes par vadības un kontroles struktūru ES civilajām operācijām krīžu pārvarēšanai.
- (3) Padome 2008. gada 7. aprīlī ar Lēmumu 2008/298/KĀDP⁽¹⁾ grozīja Lēmumu 2001/80/KĀDP (2001. gada 22. janvāris) par Eiropas Savienības Militārā štāba izveidošanu⁽²⁾, lai precizētu, *inter alia*, Eiropas Savienības Militārā štāba (ESMŠ) uzdevumus saistībā ar ES Operāciju centru.
- (4) Padome 2008. gada 10. novembrī pieņēma Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP⁽³⁾, ar ko izveido operāciju *Atalanta* ar mērķi Somālijas piekrastē novērst pirātismu.
- (5) Padome 2010. gada 15. februārī pieņēma Lēmumu 2010/96/KĀDP⁽⁴⁾ par ES militāro misiju, lai palīdzētu Somālijas drošības spēku apmācībā (*EUTM Somalia*).
- (6) Padome 2011. gada 14. novembrī pieņēma Stratēģisku sistēmu attiecībā uz Āfrikas ragu, lai dotu virzību Eiropas Savienības iesaistei šajā reģionā.
- (7) Padome 2011. gada 1. decembrī vienojās ātrāk plānot ES Operāciju centra kopējās drošības un aizsardzības politikas (KDAP) misijas un darbības uzsākšanu Āfrikas ragā saskaņā ar tā pilnvarām.
- (8) Padome 2011. gada 16. decembrī vienojās par krīzes pārvarēšanas koncepciju reģiona jūras spēku izveides (RMCB) misijai – civilai KDAP misijai ar militāru kompetenci.
- (9) Padome 2012. gada 23. janvārī vienojās, ka būtu jāuzsāk ES Operāciju centra darbība KDAP misijām un operācijām Āfrikas raga reģionā.
- (10) ES Operāciju centram būtu jāatvieglo koordinācija un jāuzlabo sinerģijas starp KDAP misijām un operācijām Āfrikas raga reģionā saistībā ar Stratēģisku sistēmu attiecībā uz Āfrikas ragu un ciešā sadarbībā ar Eiropas Savienības Īpašo pārstāvi (ESĪP) Āfrikas ragā.
- (11) ES Operāciju centrs būtu jāatbalsta esošajām ESMŠ struktūrām, ko pastiprinātu *EUTM Somalia* atbalsta elements un *Atalanta* sadarbības komanda.
- (12) Ņemot vērā prasību optimizēt atbalstu visām KDAP misijām un operācijām, ESMŠ atbilstīgi savām spējām un līdzekļiem būtu jāsniedz atbalsts ES Operāciju centram,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

ES Operāciju centra darbības uzsākšana

1. ES Operāciju centrs darbību uzsāk, lai atbalstītu kopējās drošības un aizsardzības politikas (KDAP) misijas un operācijas Āfrikas ragā, proti, operāciju *Atalanta*, *EUTM Somalia* un plānoto civilo KDAP misiju reģiona jūras spēku izveidei (RMCB).

⁽¹⁾ OV L 102, 12.4.2008., 25. lpp.⁽²⁾ OV L 27, 30.1.2001., 7. lpp.⁽³⁾ OV L 301, 12.11.2008., 33. lpp.⁽⁴⁾ OV L 44, 19.2.2010., 16. lpp.

2. ES Operāciju centra darbības uzsākšana neskar pirmajā punktā minēto misiju un operāciju attiecīgās militārās un civilās komandķēdes.

2. pants

Pilnvaras un uzdevumi

1. ES Operāciju centrs sniedz atbalstu operācijas *Atalanta*, *EUTM Somalia* un plānotās civilās KDAP misijas reģiona jūras spēku izveidei (RMCB) operatīvās plānošanas un īstenošanas jomā, lai palielinātu efektivitāti, saskaņotību un sinerģijas. Šajā sistēmā ES Operāciju centrs palīdz atvieglināt informācijas apmaiņu un uzlabot koordināciju, kā arī stiprināt civilās un militārās sinerģijas.

2. ES Operāciju centrs pilda šādus uzdevumus:

- a) izmantojot īpašās zināšanas militārā jomā un speciālās plānošanas jomā, sniegt tiešu atbalstu civilajam operāciju komandierim RMCB misijas operatīvajā plānošanā un īstenošanā;
- b) sniegt atbalstu *EUTM* misijas komandierim un sekmēt stratēģisko koordināciju starp *EUTM Somalia* un pārējām KDAP misijām un operācijām Āfrikas ragā;
- c) uzturēt sakarus ar operāciju *Atalanta*;
- d) sniegt atbalstu Krīžu pārvarēšanas un plānošanas direktorātam (CMPD), ja tas to lūdz, stratēģiskas plānošanas veikšanā saistībā ar KDAP misijām un operācijām Āfrikas ragā;
- e) atvieglināt mijiedarbību starp KDAP misijām un operācijām Āfrikas ragā un Briselē izvietotajām struktūrām;
- f) atvieglināt koordināciju un uzlabot sinerģijas starp operāciju *Atalanta*, *EUTM Somalia* un RMCB saistībā ar stratēģiju Āfrikas ragam un uzturot sakarus ar Eiropas Savienības Īpašo pārstāvi Āfrikas ragā.

3. pants

ES Operāciju centra vadītājs

1. Ar šo par ES Operāciju centra vadītāju uz divu gadu laika posmu ieceļ kapteini (jūras spēki) *Ad VAN DER LINDE*; to var pagarināt, ja Padome pieņem attiecīgu lēmumu.

2. ES Operāciju centra vadītājs veic savas funkcijas Politikas un drošības komitejas (PDK) politiskā kontrolē un stratēģiskā vadībā, kā arī, attiecīgā gadījumā, Eiropas Savienības Militārās komitejas (ESMK) militārā vadībā.

3. ES Operāciju centra vadītājs vada ES Operāciju centra darbiniekus visos jautājumos, kas saistīti ar ES Operāciju centra pilnvarām un uzdevumiem.

4. ES Operāciju centra vadītājs ir atbildīgs par atbilžu sniegšanu uz ES Operāciju centram adresētiem civilās operācijas komandiera, operācijas *Atalanta* komandiera, *EUTM* misijas komandiera un CMPD pieprasījumiem. Viņš nodrošina ES Operāciju centra pienācīgu darbību un koordinē tā spēju efektīvu izmantojumu. Galīgā atbildība par operatīvās plānošanas dokumentiem un lēmumiem par misiju un operāciju veikšanu paliek attiecīgi civilās operācijas komandierim, *EUTM* misijas komandierim un operācijas *Atalanta* komandierim.

5. Atbilstīgi savām pilnvarām ES Operāciju centra vadītājs regulāri atskaitās ESMK un PDK.

4. pants

Personāls

1. ES Operāciju centra cilvēkresursi sastāv no:

- a) ESMŠ nosūtīta personāla;
- b) *EUTM* atbalsta elementa;
- c) *Atalanta* sadarbības komandas;
- d) dalībvalstu norīkota personāla.

2. ES Operāciju centra rīcībā nodotie cilvēkresursi ietver visu veidu īpašās zināšanas militārajā jomā, kas, pamatojoties uz PDK iesniegto īstenošanas plānu, vajadzīgas tā pilnvaru un uzdevumu pareizai veikšanai, un tos regulāri pārskata. Par precīzu nepieciešamo īpašo zināšanu noteikšanu ir atbildīgs ES Operāciju centra vadītājs, cieši konsultējoties ar operācijas un misijas komandieriem, civilās operācijas komandieri un *EUMS*.

3. Viss personāls ievēro drošības principus un minimālos standartus, kas noteikti Padomes Lēmumā 2011/292/ES (2011. gada 31. marts) par drošības noteikumiem ES klasificētas informācijas aizsardzībai ⁽¹⁾.

5. pants

Organizācija

ES Operāciju centru organizē saskaņā ar funkcionālo atbildību, kas atbilst tā atbalstīto KDAP misiju un operācijas prasībām.

⁽¹⁾ OV L 141, 27.5.2011., 17. lpp.

*6. pants***ESMŠ atbalsts**

ESMŠ, saskaņā ar savām pilnvarām un atbilstīgi saviem līdzekļiem un spējām sniedz atbalstu ES Operāciju centram:

- a) nodrošinot ES Operāciju centra personāla, objektu un ekipējuma pieejamību un gatavību;
- b) uzturot, atjauninot un aizstājot ES Operāciju centra ekipējumu;
- c) uzturot ES Operāciju centra izmantotās telpas.

*7. pants***Finansējums**

1. ESMŠ nodrošināto personālu finansē saskaņā ar ESMŠ piemērojamiem noteikumiem.
2. Dalībvalstu nodrošinātais personāls ir norīkoti valstu eksperti neapmaksātā norīkojumā.
3. Ceļojuma un citas izmaksas, kuras nesedz no attiecīgiem KDAP misiju un operāciju budžetiem, sedz no Eiropas Ārējā

Darbības Dienesta budžeta, ievērojot piemērojamos finanšu noteikumus.

*8. pants***Pārskatīšana**

ES Operāciju centra pilnvaras, uzdevumus, darbību un finansējumu saistībā ar vispārējām ES krīžu pārvarēšanas struktūrām pārskata 2012. gada 24. septembrī un pēc tam pēc regulāriem intervāliem. Vajadzības gadījumā šajā lēmumā drīkst izdarīt attiecīgas izmaiņas.

*9. pants***Stāšanās spēkā un darbības ilgums**

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro sākotnēji divus gadus.

Briselē, 2012. gada 23. martā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON

PADOMES LĒMUMS 2012/174/KĀDP

(2012. gada 23. marts),

ar ko groza Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP par Eiropas Savienības militāro operāciju ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 42. panta 4. punktu un 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2008. gada 10. novembrī pieņēma Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP ⁽¹⁾.
- (2) Padome attiecīgi 2009. gada 8. decembrī, 2010. gada 30. jūlijā un 2010. gada 7. decembrī pieņēma Lēmumu 2009/907/KĀDP ⁽²⁾, Lēmumu 2010/437/KĀDP ⁽³⁾ un Lēmumu 2010/766/KĀDP ⁽⁴⁾, ar kuriem groza Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP.
- (3) Padome 2011. gada 14. novembrī pieņēma stratēģisku sistēmu Āfrikas ragam ar mērķi izstrādāt visaptverošu pieeju problēmām, kuru izcelsme ir Āfrikas ragā. Cīņa pret pirātismu ir daļa no šiem centieniem.
- (4) Pirātisms un bruņota laupīšana Somālijā un tās piekrastē turpina apdraudēt kuģošanu šajā apgabalā un jo īpaši Pasaules pārtikas programmas organizēto pārtikas palīdzības piegādi Somālijas iedzīvotājiem un rada finanšu plūsmas, pret kurām ir vajadzīgi turpmāki centieni.
- (5) ES militārā operācija, kas minēta Vienotajā rīcībā 2008/851/KĀDP ("Atalanta"), būtu jāpagarina līdz 2014. gada 12. decembrim.
- (6) Ir nepieciešams arī noteikt finanšu atsaucē summu, kas paredzēta *Atalanta* kopējo izmaksu segšanai laikposmam no 2012. gada 13. decembra līdz 2014. gada 12. decembrim.
- (7) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome (ANO DP) 2008. gada 16. decembrī pieņēma Rezolūciju 1851 (2008) par situāciju Somālijā, ar ko pilnvaroja valstis un reģionālās organizācijas, kuras sadarbojas cīņā pret pirātismu un bruņotu laupīšanu jūrā Somālijas piekrastē un kuru nosaukumus Somālijas Pārejas laika federālā valdība (PLFV) pirms tam ir paziņojusi Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram, veikt visus vajadzīgos pasākumus, kas atbilst situācijai Somālijā, lai apkarotu jūrā veiktus pirātiskus uzbrukumus un bruņotas laupīšanas,

ar noteikumu, ka šādi pasākumi tiek veikti saskaņā ar starptautiskajām humanitārajām tiesībām un cilvēktiesībām.

- (8) ANO DP 2011. gada 22. novembrī pieņēma Rezolūciju 2020 (2011), ar ko pagarina atļaujas, kas noteiktas Rezolūcijas 1846 (2008) 10. pantā un Rezolūcijas 1851 (2008) 6. pantā.
- (9) Ar 2012. gada 20. februāra vēstuli ES piedāvāja PLFV paplašināt sadarbību, papildinot 2008. gada 30. oktobra vēstulē pausto piedāvājumu.
- (10) Saskaņā ar ANO DP Rezolūcijas 1851 (2008) 6. pantu un ANO DP Rezolūcijas 2020 (2011) 9. pantu, PLFV ar 2012. gada 1. marta vēstuli paziņoja Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāram par ES piedāvājumu.
- (11) Ir nepieciešams paplašināt operācijas *Atalanta* darbības teritoriju, lai tajā iekļautu Somālijas iekšējos ūdeņus un Somālijas sauszemes teritoriju.
- (12) Ir nepieciešams arī paredzēt nosacījumus, saskaņā ar kuriem drīkst nodot aizdomās turētas personas, kas aizturētas un apcietinātas citu valstu, nevis Somālijas, iekšējos vai teritoriālajos ūdeņos.
- (13) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Vienotā rīcība 2008/851/KĀDP,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP groza šādi:

1) vienotās rīcības 1. pantu aizstāj ar šādu:

"1. pants

Misija

1. Eiropas Savienība (ES) vada militāru operāciju, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes (ANO DP) Rezolūcijas 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) un 1851 (2008), saskaņā ar pilnvarām, kas pirātisma apkarošanai piešķirtas ar 100. un turpmākajiem pantiem ANO Jūras tiesību konvencijā, kas parakstīta

⁽¹⁾ OV L 301, 12.11.2008., 33. lpp.

⁽²⁾ OV L 322, 9.12.2009., 27. lpp.

⁽³⁾ OV L 210, 11.8.2010., 33. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 327, 11.12.2010., 49. lpp.

Montego Bay 1982. gada 10. decembrī (turpmāk – “Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencija”) un jo īpaši saskaņā ar saistībām, ko tā uzņēmusies ar trešām valstīm (“*Atalanta*”), lai palīdzētu:

— aizsargāt PPP kuģus, kas piegādā pārtikas palīdzību pārvietotām personām Somālijā – saskaņā ar ANO DP Rezolūcijā 1814 (2008) paredzētajām pilnvarām, un

— aizsargāt neaizsargātos kuģus, kas kuģo Somālijas piekrastē, kā arī novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas Somālijas piekrastē un atturēt no šādiem nodarījumiem – saskaņā ar pilnvarām, kas izklāstītas ANO DP Rezolūcijās 1846 (2008) un 1851 (2008).

2. Šajā nolūkā izvietoto spēku darbības zona ir Somālijas piekrastes teritorija un iekšējie ūdeņi un Somālijas un tās kaimiņvalstu piekrastes Indijas okeāna reģiona jūras teritorijas saskaņā ar ES jūras operācijas politisko mērķi, kāds tas definēts krīzes pārvarēšanas koncepcijā, ko Padome apstiprināja 2008. gada 5. augustā.

3. Tāpat *Atalanta* palīdz pārraudzīt zvejas darbības Somālijas piekrastē.”;

2) vienotās rīcības 2. pantu groza šādi:

a) panta a) punktu aizstāj ar šādu:

“a) sniedz aizsardzību kuģiem, ko fraktē PPP, arī tad, kad tie kuģo Somālijas teritoriālajos un iekšējos ūdeņos, tostarp nodrošinot *Atalanta* bruņotas vienības uz minēto kuģu klāja.”;

b) panta c) punktu aizstāj ar šādu:

“c) uzrauga Somālijas piekrastes zonas, tostarp Somālijas teritoriālos un iekšējos ūdeņus, kur pastāv apdraudējumi darbībai jūrā, jo īpaši jūras satiksmei.”;

c) panta f) punktu aizstāj ar šādu:

“f) izveido koordināciju ar organizācijām un vienībām, kā arī ar valstīm, kas darbojas reģionā, lai apkarotu pirātismu un bruņotas laupīšanas Somālijas piekrastē, jo īpaši ar “Apvienotās sevišķu uzdevumu grupas 151” (“*Combined Task Force 151*”) jūras spēkiem, kas darbojas saskaņā ar operāciju Ilgstoša brīvība (“*Operation Enduring Freedom*”).”;

3) vienotās rīcības 12. pantu aizstāj ar šādu:

“12. pants

Aizturēto un apcietināto personu nodošana tiesvedības īstenošanai

1. Pamatojoties uz Somālijas piekrišanu tam, ka dalībvalstis vai trešās valstis īsteno savu jurisdikciju, no vienas puses,

un Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas 105. pantu, no otras puses, personas, par kurām ir aizdomas, ka tās Somālijas teritoriālajos vai iekšējos ūdeņos vai atklātā jūrā ir iecerējušas veikt, veic vai ir veikušas pirātiskas darbības vai bruņotas laupīšanas, kā minēts Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas 101. un 103. pantā, un kuras ir aizturētas un apcietinātas, lai pret tām veiktu tiesvedību, kā arī īpašumus, kas kalpojuši šo darbību veikšanai, nodod:

— tās dalībvalsts vai trešās valsts kompetentajām iestādēm, kura piedalās operācijā un ar kuras kuģi veikta aizturēšana, vai

— ja šī valsts nevar vai nevēlas īstenot savu jurisdikciju – tai dalībvalstij vai trešai valstij, kas vēlas īstenot savu jurisdikciju pār iepriekšminētajām personām un īpašumu.

2. Personas, par kurām ir aizdomas, ka tās ir iecerējušas veikt, veic vai ir veikušas pirātiskas darbības vai bruņotu laupīšanu, kā minēts Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas 101. un 103. pantā, un kuras operācijas *Atalanta* laikā ir aizturētas un apcietinātas, lai pret tām veiktu tiesvedību, citu šā reģiona valstu, ar kurām ir noslēgti līgumi, teritoriālajos ūdeņos, iekšējos ūdeņos vai arhipelāga ūdeņos, kā arī īpašumus, kas kalpojuši šo darbību veikšanai, drīkst nodot attiecīgās valsts kompetentajām iestādēm vai, ar šīs valsts piekrišanu, citas valsts kompetentajām iestādēm.

3. Nevienu no 1. un 2. punktā minētajām personām nevar nodot trešai valstij, ja vien ar minēto trešo valsti nav vienošanās par nodošanas nosacījumiem saskaņā ar attiecīgām starptautiskajām tiesībām, īpaši – ar starptautiskajām cilvēktiesībām, lai garantētu, jo īpaši, ka neviens netiks pakļauts nāvessodam, spīdzināšanai vai jebkurai citai nežēlīgai, necilvēcīgai vai pazemojošai rīcībai.”;

4) vienotās nostājas 14. pantam pievieno šādu punktu:

“3. ES militārās operācijas kopējo izmaksu finanšu atsaucis summa laikposmam no 2012. gada 13. decembra līdz 2014. gada 12. decembrim ir EUR 14 900 000. Padomes Lēmuma 2011/871/KĀDP 25. panta 1. punktā minētā finanšu atsaucis summas procentuālā daļa ir noteikta 0 % apmērā.”;

5) vienotās nostājas 16. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. ES militārā operācija beidzas 2014. gada 12. decembrī.”

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2012. gada 23. martā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
C. ASHTON

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 23. marts),

ar kuru groza Lēmumu 2006/133/EK, ar ko dalībvalstīm pieprasa veikt īslaicīgus papildu pasākumus pret *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (priedes koksnes nematode) izplatību tajās Portugāles teritorijās, kurās iespējama tās izplatība

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 1844)

(2012/175/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

1. pants

ņemot vērā Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. panta 3. punkta ceturto teikumu,

Lēmuma 2006/133/EK 2. pantu groza šādi:

1) minētā panta pirmajā daļā vārdkopu “2012. gada 31. martam” aizstāj ar vārdkopu “2012. gada 31. oktobrim”;

2) minētā panta trešajā daļā vārdkopu “2012. gada 31. martam” aizstāj ar vārdkopu “2012. gada 31. oktobrim”.

tā kā:

2. pants

(1) Komisijas Lēmumā 2006/133/EK ⁽²⁾ paredzēti noteikti aizsardzības pasākumi, kuri ir piemērojami līdz 2012. gada 31. martam.

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

(2) Lēmumu 2006/133/EK būtu jāturpina piemērot tik ilgu periodu, kura laikā ir iespējams attiecīgi pārskatīt tajā paredzētos pasākumus.

Briselē, 2012. gada 23. martā

(3) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2006/133/EK.

(4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI

(¹) OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.

(²) OV L 52, 23.2.2006., 34. lpp.

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

